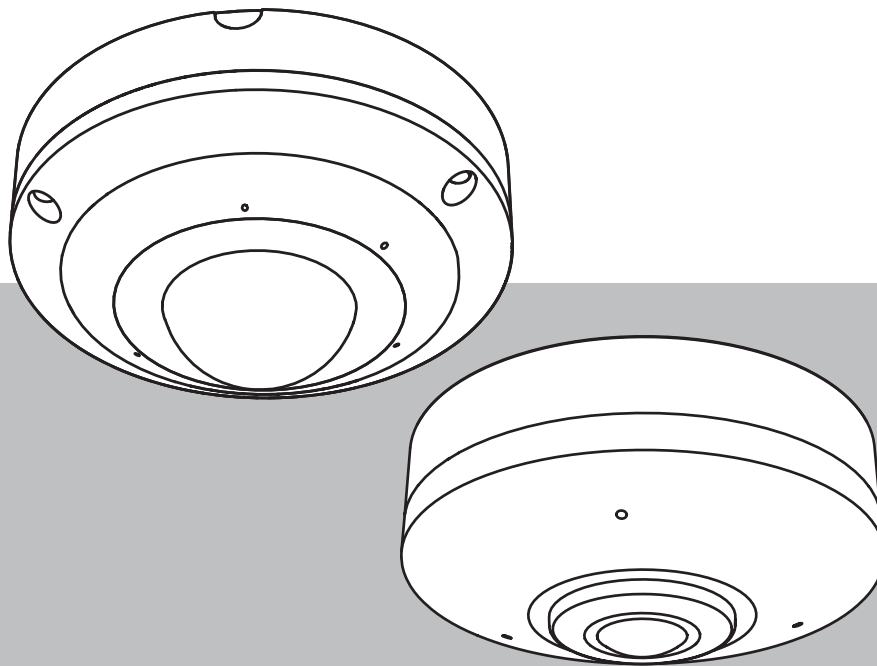


# **FLEXIDOME panoramic 5100i | FLEXIDOME panoramic 5100i IR**

NDS-5703-F360 | NDS-5704-F360 | NDS-5703-F360LE |  
NDS-5704-F360LE





## Sommaio

<b>1</b>	<b>Connessione del browser</b>	<b>5</b>
1.1	Requisiti di sistema	5
1.2	Stabilire la connessione	5
1.3	Protezione della telecamera tramite password	5
<b>2</b>	<b>Panoramica del sistema</b>	<b>7</b>
2.1	Live	7
2.2	Riproduzione	7
2.3	Configurazione	7
2.4	Dashboard	8
<b>3</b>	<b>Funzionamento tramite browser</b>	<b>9</b>
3.1	Pagina Live	9
3.2	Pagina Riproduzione	11
3.2.1	Scelta del flusso di registrazione	12
3.2.2	Ricerca di video registrati	12
3.2.3	Esportazione di video registrati	12
3.2.4	Elenco tracce	12
3.2.5	Controllo della riproduzione	12
3.3	Dashboard	13
<b>4</b>	<b>Configurazione</b>	<b>14</b>
4.1	Generale	14
4.1.1	Identificazione	14
4.1.2	Gestione utente	14
4.1.3	Data/Ora	15
4.2	Interfaccia Web	17
4.2.1	Aspetto	17
4.2.2	Funzioni "Live"	19
4.3	Connettività	20
4.3.1	Servizi cloud	20
4.3.2	Account	20
4.3.3	DynDNS	21
4.4	Telecamera	21
4.4.1	Menu Installatore	21
4.4.2	Indicazione display	22
4.4.3	Posizionamento	23
4.4.4	Modalità scena	25
4.4.5	Colore	26
4.4.6	ALC (Automatic Level Control)	27
4.4.7	Illuminatore IR	28
4.4.8	Ottimizzazione	29
4.4.9	Pianificatore modalità scena	29
4.4.10	Stream encoder	30
4.4.11	Statistiche dell'encoder	32
4.4.12	Zone oscurate	32
4.4.13	Audio	33
4.4.14	Contatore pixel	33
4.5	Registrazione	34
4.5.1	Gestione della memorizzazione	34
4.5.2	Profili di registrazione	36

---

4.5.3	Tempo di conservazione massimo	37
4.5.4	Pianificatore registrazione	38
4.5.5	Stato di registrazione	38
4.5.6	Statistiche di registrazione	39
4.5.7	Invio immagine	39
4.5.8	Stato scheda SD	39
4.6	Allarme	40
4.6.1	Connessioni allarme	40
4.6.2	Video Content Analysis (VCA)	41
4.6.3	Allarme audio	42
4.6.4	E-mail di allarme	42
4.6.5	Ingressi allarme	43
4.6.6	Uscite allarme	43
4.6.7	Alarm Task Editor	44
4.7	Rete	44
4.7.1	Servizi di rete	45
4.7.2	Accesso alla rete	45
4.7.3	Avanzate	47
4.7.4	Gestione di rete	47
4.7.5	Multicast	48
4.7.6	Filtro IPv4	49
4.8	Assistenza	50
4.8.1	Manutenzione	50
4.8.2	Licenze	51
4.8.3	Certificati	51
4.8.4	Registrazione	51
4.8.5	Panoramica del sistema	52
5	<b>Ricerca dei problemi</b>	<b>53</b>
5.1	Pulsante di ripristino fisico	53
6	<b>Appendici</b>	<b>54</b>
6.1	Informazioni sul copyright	54
6.2	Ulteriori informazioni	54

# 1 Connessione del browser

Per la ricezione delle immagini live, il controllo dell'unità e la riproduzione delle sequenze memorizzate, è possibile utilizzare un computer con un browser Web (Google Chrome, Microsoft Edge o Mozilla Firefox). La configurazione dell'unità viene eseguita tramite rete utilizzando il browser.

## 1.1 Requisiti di sistema

Consigliati da noi:

- Computer con processore Dual core HyperThreading o superiore
- Scheda grafica con prestazioni pari o superiori alla risoluzione della telecamera
- Windows 10 o versioni successive
- Accesso alla rete
- Google Chrome, Microsoft Edge o Mozilla Firefox
  - o software applicativo, ad esempio Video Security Client, Bosch Video Client o BVMS.

## 1.2 Stabilire la connessione

L'unità deve disporre di un indirizzo IP valido e una subnet mask compatibile per funzionare sulla rete. Per impostazione predefinita, il DHCP è preimpostato su **On**, pertanto il server DHCP assegna un indirizzo IP. In assenza di un server DHCP, l'indirizzo predefinito è 192.168.0.1

Per trovare l'indirizzo IP, è possibile utilizzare l'app Project Assistant o Configuration Manager (7.50 o versione successiva). Il software può essere scaricato da <https://downloadstore.boschsecurity.com>.

1. Avviare il browser Web.
2. Immettere l'indirizzo IP del dispositivo come URL.
3. Durante l'installazione iniziale, confermare qualsiasi domanda sulla sicurezza che viene visualizzata.

Se viene utilizzato un server RADIUS per il controllo dell'accesso di rete (autenticazione 802.1x), è necessario configurare il dispositivo prima che possa comunicare con la rete. Per configurare il dispositivo, collegarlo direttamente a un computer tramite un cavo di rete e quindi impostare la password del livello di servizio.

### **Nota:**

Se non è possibile stabilire la connessione, l'unità potrebbe aver raggiunto il numero massimo di connessioni. A seconda della configurazione di rete e del dispositivo, ogni unità può disporre di un massimo di 50 connessioni con browser Web o 100 connessioni tramite Bosch Video Client o BVMS.

## 1.3 Protezione della telecamera tramite password

Questo dispositivo è protetto da password. Al primo accesso al dispositivo da parte di un utente, viene richiesto di impostare una password al livello del servizio.

La telecamera richiede una password complessa. Seguire le istruzioni nella finestra di dialogo, che specificano cosa è necessario. Il sistema calcola la complessità della password inserita.

Assicurarsi che la password soddisfi queste condizioni:

- Lunghezza compresa tra 8 e 19
- Lettere maiuscole e minuscole
- Almeno 1 cifra

- Almeno 1 carattere speciale

Questi caratteri speciali non sono consentiti: "@", "&", "<", ">", ":", "+"

Se si utilizza Configuration Manager per accedere al proprio dispositivo per la prima volta, è necessario impostare la password iniziale del dispositivo in Configuration Manager. La sezione Utenti (Generale > Accesso unità > Utenti) visualizza il messaggio "Prima di utilizzare questo dispositivo è necessario proteggerlo con una password iniziale".

**Nota:** dopo aver impostato la password iniziale, viene visualizzata un'icona di "blocco" accanto al nome del dispositivo nell'elenco **Dispositivi** in Configuration Manager.

È inoltre possibile aprire direttamente la pagina Web del dispositivo. Nella pagina Web del dispositivo, si apre una pagina iniziale password, che visualizza i campi di immissione e un indicatore di sicurezza della password.

Immettere il nome utente ("**service**") e una password nei campi appropriati. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione **Gestione utenti**.

Dopo aver impostato una password al livello del servizio, nel dispositivo viene visualizzata una finestra di dialogo in cui viene richiesto di immettere il nome utente ("**service**") e tale password ogni volta che si accede al dispositivo.

1. Compilare i campi **Nome utente** e **Password**.
2. Fare clic su **OK**. Se la password è corretta, verrà visualizzata la pagina desiderata.








**Nota:** per le nuove versioni del software potrebbe essere necessario impostare una nuova password più complessa.

## 2 Panoramica del sistema

**Nota:** nessuna delle pagine è accessibile prima di aver impostato una password di livello di servizio.

Quando si stabilisce una connessione, viene visualizzata la pagina **Live**.

Nella barra dell'applicazione sono visualizzate le seguenti icone:

	<b>Live</b>	Fare clic su questa icona per visualizzare il flusso video live.
	<b>Riproduzione</b>	Fare clic su questa icona per riprodurre le sequenze registrate. Questo collegamento è visibile solo se è stato configurato un supporto di memorizzazione per la registrazione (con la registrazione VRM questa opzione non è attiva).
	<b>Configurazione</b>	Fare clic su questa icona per configurare il dispositivo.
	<b>Dashboard</b>	Fare clic su questa icona per visualizzare informazioni dettagliate sul sistema.
	<b>Collegamenti</b>	Fare clic su questa icona per accedere al download store di Bosch.
	<b>Disconnessione</b>	Fare clic su questa icona per disconnettersi dal dispositivo.
		Fare clic su questa icona per ottenere una guida sensibile al contesto per la pagina in cui si sta navigando.

### 2.1 Live

La pagina **Live** viene utilizzata per visualizzare il flusso video e per controllare l'unità.

### 2.2 Riproduzione

La pagina **Riproduzione** viene utilizzata per la riproduzione delle sequenze registrate.

### 2.3 Configurazione

La pagina **Configurazione** consente di configurare l'unità e l'interfaccia dell'applicazione.

#### Implementazione di modifiche

Ogni schermata di configurazione visualizza le impostazioni correnti. È possibile cambiare le impostazioni inserendo nuovi valori o selezionando un valore predefinito da un campo ad elenco.

Non tutte le pagine dispongono di un pulsante **Imposta**. I passaggi ad altre pagine senza un pulsante **Imposta** vengono impostati immediatamente. Se su una pagina viene visualizzato un pulsante **Imposta**, è necessario fare clic sul pulsante **Imposta** affinché le modifiche diventino effettive.

**Avviso!**

Salvare ogni modifica con il pulsante **Imposta** associato.  
Facendo clic sul pulsante **Imposta** vengono salvate solo le impostazioni del campo corrente.  
Le modifiche in qualsiasi altro campo vengono ignorate.

Alcune modifiche diventano effettive solo dopo il riavvio dell'unità. In questo caso, il pulsante **Imposta** si trasforma in **Set and Reboot (Imposta e riavvia)**.

1. Apportare le modifiche desiderate.
2. Fare clic sul pulsante **Set and Reboot** (Imposta e riavvia). La telecamera si riavvia e vengono attivate le impostazioni modificate.

## 2.4

### Dashboard

La pagina **Dashboard** consente di visualizzare informazioni dettagliate sul dispositivo.

**Dashboard** è visibile solo nella barra dell'applicazione se l'opzione **Mostra "Dashboard"** è abilitata a livello di utente service nella pagina **Configurazione** -> **Interfaccia Web** -> **Aspetto**.



## 3 Funzionamento tramite browser

### 3.1 Pagina Live

Una volta stabilita la connessione, viene visualizzata la Pagina **Live**. L'immagine del video in modalità live viene visualizzata sul lato destro della finestra del browser. A seconda della configurazione, sull'immagine video possono essere presenti diverse sovrimpressioni di testo.

È possibile che vengano visualizzate altre informazioni accanto all'immagine video in modalità live. Gli elementi visualizzati dipendono dalle impostazioni presenti nella PAGINA **Funzioni "Live"**.

#### Connessione

Nel gruppo **Connessione** è possibile configurare **Correzione delle distorsioni** e **Stream**.

#### Correzione delle distorsioni



#### Avviso!

Per il dewarping su client, si consiglia di utilizzare Configuration Manager, BVMS o un sistema di gestione video di terze parti. Il dewarping a bordo camera verrà supportato in versioni future del firmware.

È possibile selezionare uno dei tre canali video disponibili per la visualizzazione:

1. Sul lato sinistro del browser, espandere il gruppo **Connessione**, se necessario.
2. Fare clic sulla freccia del menu a discesa **Correzione delle distorsioni** per visualizzare le opzioni. Le opzioni disponibili sono le seguenti:
  - **Off**
  - **E-PTZ**
  - **Panoramica completa**: viene visualizzata un'immagine panoramica.
  - **Panoramica doppia**: vengono visualizzate due immagini panoramiche indipendenti, che possono essere regolate in modo indipendente nell'anteprima **Live**.
  - **Corridoio**: vengono visualizzate due immagini di corridoio indipendenti. che possono essere regolate in modo indipendente nell'anteprima **Live**.
  - **Quadrupla**: vengono visualizzate quattro immagini panoramiche indipendenti, che possono essere regolate in modo indipendente nell'anteprima **Live**.
3. Selezionare l'opzione di dewarping che si desidera utilizzare.

#### Selezione dell'immagine

Per visualizzare un flusso video live:

1. Sul lato sinistro del browser, espandere il gruppo **Collegamento**, se necessario.
2. Fare clic sulla freccia del menu a discesa **Stream** per visualizzare le opzioni.
3. Selezionare lo stream che si desidera visualizzare.

#### I/O digitale

Applicabile solo a FLEXIDOME panoramic 5100i IR: NDS-5703-F360LE, NDS-5704-F360LE

A seconda della configurazione dell'unità, l'ingresso allarme e l'uscita vengono visualizzati accanto all'immagine. Se necessario, espandere il gruppo I/O digitale.

Il simbolo di allarme ha scopo informativo ed indica lo stato di un ingresso allarme:

- Il simbolo si illumina quando l'ingresso allarme è attivo.

L'uscita allarme consente di azionare un dispositivo esterno (ad esempio, l'interruttore di una luce o un apriporta).

- Per abilitare l'uscita, fare clic sul simbolo del segno di spunta.
  - Il simbolo si illumina quando l'uscita è attivata.

## Orientamento dell'immagine



### Avviso!

Per il dewarping su client, si consiglia di utilizzare Configuration Manager, BVMS o un sistema di gestione video di terze parti. L'orientamento dell'immagine con dewarping a bordo sarà supportato in versioni future del firmware.

Con il dewarping attivato, è possibile controllare l'immagine con il mouse.

- Posizionare il cursore all'interno dell'immagine.
- Fare clic su una freccia per orientare l'immagine.
- È possibile anche utilizzare la rotellina del mouse per effettuare lo zoom in avanti ed indietro.

Per visualizzare l'orientamento corretto dell'immagine, assicurarsi che l'altezza e la posizione della staffa siano state inserite correttamente in **Configurazione >> Telecamera >> Menu Installazione >> Posizionamento**.

### Stato di registrazione



L'icona del disco rigido sotto l'immagine live della telecamera cambia durante le registrazioni automatiche. L'icona si illumina e visualizza un'immagine in movimento che indica la registrazione in corso. Se non è in corso alcuna registrazione, viene visualizzata un'icona statica.

### Visualizzazione a schermo intero



Fare clic sull'icona dello schermo intero per visualizzare lo stream selezionato in modalità schermo intero; premere il pulsante **Esc** sulla tastiera per tornare alla finestra di visualizzazione normale.

### Avvia l'app Video Security



Per avviare l'app Video Security, fare clic su

### Mostra ultimo evento



Fare clic sull'icona **Mostra ultimo evento** per vedere gli ultimi eventi importanti registrati.

Viene visualizzata la pagina **Riproduzione**.

### Stato di memoria, CPU e rete



Quando si accede all'unità mediante un browser, le icone relative allo stato della memoria locale, del processore e della rete vengono visualizzate nella parte superiore destra della finestra.

Quando è disponibile una scheda di memorizzazione locale, l'icona della scheda di memoria cambia colore (verde, arancio o rosso) per indicare che vi è attività di memorizzazione locale. Se si passa con il mouse sopra questa icona viene visualizzata l'attività di memorizzazione sotto forma di percentuale.

Passando con il mouse sull'icona centrale viene visualizzato il carico CPU.

Passando con il mouse sull'icona a destra viene visualizzato il carico di rete.

Queste informazioni consentono di risolvere i problemi o di eseguire una regolazione accurata dell'unità. Ad esempio:

- Se l'attività di memorizzazione è troppo elevata, modificare il profilo di registrazione.
- Se il carico della CPU è troppo elevato, modificare le impostazioni VCA.
- Se il carico di rete è troppo elevato, modificare il profilo dell'encoder per ridurre il bitrate.

#### Icone di stato

Varie sovrimpressioni nell'immagine video forniscono importanti informazioni sullo stato. Le sovrimpressioni forniscono le seguenti informazioni:



#### Errore di decodifica

Il fotogramma potrebbe presentare artefatti dovuti ad errori di decodifica.



#### Contrassegno di allarme

Indica che è stato emesso un allarme.



#### Errore di comunicazione

Questa icona indica un errore di comunicazione, ad esempio un errore di connessione al supporto di memorizzazione, una violazione del protocollo o un timeout.



#### Spazio vuoto

Indica uno spazio vuoto nel video registrato.



#### Filigrana valida

La filigrana impostata sull'elemento multimediale è valida. Il colore del segno di spunta varia a seconda del metodo di autenticazione video selezionato.



#### Filigrana non valida

Indica che la filigrana non è valida.



#### Allarme movimento

Indica che è stato emesso un allarme movimento.



#### Rilevamento della memorizzazione

Indica che il video registrato è in corso di recupero.

## 3.2

### Pagina Riproduzione



Fare clic su **Riproduzione** nella barra dell'applicazione per visualizzare, cercare o esportare le registrazioni. Questo collegamento è visibile solo se è stata configurata una scheda iSCSI o di memoria diretta per la registrazione. Con la registrazione Video Recording Manager (VRM) questa opzione non è attiva.

Nella parte sinistra dello schermo, sono disponibili quattro gruppi:

- **Connessione**
- **Ricerca**
- **Esportazione**
- **Elenco tracce**

### 3.2.1 Scelta del flusso di registrazione

Sul lato sinistro del browser, espandere il gruppo **Connessione**, se necessario.

Per visualizzare un flusso di registrazione:

1. Selezionare l'opzione **Correzione delle distorsioni**.
2. Fare clic sulla freccia **Registrazione** per visualizzare le opzioni.
3. Selezionare il flusso di registrazione 1 o 2.

### 3.2.2 Ricerca di video registrati

Sul lato sinistro del browser, espandere il gruppo **Cerca**, se necessario.

1. Per limitare la ricerca a un intervallo di tempo specifico, immettere la data e gli orari di inizio e di arresto.
2. Selezionare un'opzione dalla casella a discesa per definire un parametro di ricerca.
3. Fare clic su **Ricerca**.
4. Vengono visualizzati i risultati.
5. Fare clic su un risultato per riprodurlo.
6. Fare clic su **Indietro** per definire una nuova ricerca.

### 3.2.3 Esportazione di video registrati

Sul lato sinistro del browser, espandere il gruppo **Esporta**, se necessario:

1. Nell'elenco di tracce o nei risultati della ricerca, selezionare una traccia.
2. L'ora e la data di inizio e di arresto sono compilate per la traccia selezionata. Se necessario, modificare i valori.
3. Nella casella a discesa **Ad intervalli**, selezionare **Originale**, per esportare il video registrato originale, oppure **Ridotto**, per esportare il video registrato in versione ridotta in base alla durata di uscita specificata.
4. Nella casella a discesa **Posizione**, selezionare una destinazione.
5. Fare clic su **Esportazione** per salvare la traccia video.

#### Nota:

L'indirizzo del server di destinazione è impostato nella pagina **Connettività > Account**.

### 3.2.4 Elenco tracce

**Elenco tracce** mostra tutte le registrazioni disponibili.

### 3.2.5 Controllo della riproduzione

La barra temporale sotto l'immagine video consente di orientarsi rapidamente. L'intervallo di tempo associato alla sequenza viene visualizzato nella barra in grigio. Le frecce indicano la posizione dell'immagine attualmente riprodotta nella sequenza.

La barra temporale offre diverse opzioni per la navigazione in una o più sequenze.

- Se necessario, fare clic sulla barra nel punto temporale in cui deve iniziare la riproduzione.
- Modificare l'intervallo di tempo visualizzato facendo clic sulle icone più e meno oppure utilizzando la rotellina del mouse. L'intervallo visualizzato può variare da sei mesi a un minuto.
- Fare clic sui pulsanti di navigazione tra gli allarmi per passare da un evento allarme a quello successivo o precedente. Le barre rosse indicano i punti temporali in cui sono stati attivati gli allarmi.

#### Controlli

Controllare la riproduzione tramite i pulsanti sotto all'immagine video.

I pulsanti hanno le seguenti funzioni:

- Avviare/mettere in pausa la riproduzione

- Selezionare la velocità di riproduzione (avanti o indietro) mediante il regolatore di velocità
- Spostarsi avanti o indietro fotogramma per fotogramma mentre è in pausa (freccette piccole)

### 3.3

## Dashboard

La pagina **Dashboard** mostra informazioni relative a 4 argomenti:

- **Stato dispositivo**
- **Stato di registrazione**
- **Stato di connessione**
- **Servizi**

È inoltre possibile scaricare un file JSON con informazioni sul dispositivo:

1. Nella parte inferiore della pagina individuare il pulsante **Esportazione**
2. Fare clic sul pulsante **Esportazione**
3. Selezionare una posizione nel disco rigido per archiviare il file

## 4 Configurazione

### 4.1 Generale

#### 4.1.1 Identificazione

##### Nome dispositivo

Assegnare un nome univoco per facilitare l'identificazione. Tale nome semplifica la gestione di dispositivi multipli nei sistemi di grandi dimensioni.

Il nome viene utilizzato per l'identificazione remota, ad esempio in caso di allarme. Scegliere un nome che renda quanto più semplice possibile l'identificazione della posizione senza generare ambiguità.

##### ID dispositivo

È opportuno assegnare un identificatore univoco a ciascun dispositivo, immettendolo qui come ulteriore mezzo di identificazione.

##### Nome video

È possibile assegnare un nome a ciascun canale video. Fare clic sul segno + per aggiungere un'ulteriore riga.

##### Nome host

Immettere il nome host registrato per il dispositivo.

##### Estensione iniziatore

Aggiungere del testo al nome di un iniziatore per facilitarne l'identificazione nei sistemi iSCSI di grandi dimensioni. Questo testo viene aggiunto al nome iniziatore, separato da un punto. È possibile visualizzare tale nome nella pagina System Overview (Panoramica del sistema).

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

#### 4.1.2 Gestione utente

Una password impedisce accessi non autorizzati al dispositivo. Sono possibili diversi livelli di autorizzazione per limitare l'accesso.

Un'adeguata protezione tramite password è garantita solo se anche tutti i livelli di autorizzazione più elevati sono protetti tramite password. Pertanto, per l'assegnazione delle password è sempre necessario iniziare dal livello di autorizzazione più alto.

È possibile definire e modificare la password per ogni livello di autorizzazione se si è connessi all'account utente "service".

##### Modalità di autenticazione

La sezione **Modalità di autenticazione** fornisce informazioni sulle modalità di autenticazione impostate nella telecamera. Se la modalità è impostata, viene visualizzato un segno di spunta nella casella di controllo a sinistra della modalità. Se la modalità non è impostata, a destra del nome della modalità viene visualizzata la dicitura "Nessun certificato installato".

Il dispositivo dispone di tre modalità di autenticazione:

- **Password** indica che è stata impostata una password per la telecamera. Impedisce accessi non autorizzati al dispositivo ed è in grado di utilizzare diversi livelli di autorizzazione per limitare l'accesso.

Un'adeguata protezione tramite password è garantita solo se anche tutti i livelli di autorizzazione più elevati sono protetti tramite password. Pertanto, per l'assegnazione delle password è sempre necessario iniziare dal livello di autorizzazione più alto.

È possibile definire e modificare la password per ogni livello di autorizzazione se si è connessi all'account utente service.

- **Certificato**. Un segno di spunta in questa casella di controllo indica che almeno un certificato è caricato nel dispositivo.

Il certificato Trusted è un certificato radice per Bosch Security Systems che dimostra che il dispositivo risponde ai seguenti criteri:

- Proviene da uno stabilimento Bosch che rappresenta un ambiente sicuro.
- Non è stato manomesso.

Il certificato Trusted viene emesso da Escrypt. Escrypt è una società di Bosch e un'Autorità di certificazione (CA, Certificate Authority).

- **Server Active Directory (AD FS)**. Un segno di spunta in questa casella di controllo indica che il dispositivo utilizza un server Active Directory.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

#### Creazione di un nuovo utente

Per creare un nuovo utente, fare clic su **Aggiungi** nella sezione seguente **Modalità di autenticazione**.

Nella casella **Utente** compilare i campi riportati di seguito.

1. **Nome utente:** immettere un nome composto da un minimo di 5 e un massimo di 31 caratteri.
2. In **Gruppo**, selezionare il livello autorizzazione appropriato:
  - live è livello autorizzazione più basso. A questo livello, è possibile solo visualizzare l'immagine video live e passare da una visualizzazione di immagini live all'altra.
  - user è un livello autorizzazione intermedio. A questo livello, è possibile azionare il dispositivo e riprodurre registrazioni, ma non è possibile apportare modifiche alla configurazione.
  - **Configurazione IVA** è un livello autorizzazione intermedio. A questo livello, è possibile solo configurare VCA, ma l'accesso è disponibile per tutte le funzioni a livello utente come PTZ e Replay.
  - service è il livello autorizzazione più alto. Immettendo la password è possibile accedere a tutte le funzioni e modificare tutte le impostazioni di configurazione.
3. In **Tipo** selezionare una delle opzioni seguenti:
  - Selezionare **Password** per una nuova password.  
Utilizzare un minimo di 8 ed un massimo di 19 caratteri. La password deve essere composta da lettere maiuscole e minuscole, da una o più cifre numeriche e da uno o più dei seguenti caratteri speciali ! ? " # \$ % ( ) { } [ ] \* - = . , ; ^ \_ | ~ \ I caratteri speciali quali spazio @ : < > ' & + non sono validi.  
In tal caso, immettere la nuova password una seconda volta per evitare errori di battitura.
  - Selezionare **Certificato** per un certificato che il nuovo utente è autorizzato a utilizzare.
4. Fare clic su **Imposta** per confermare e creare un nuovo utente.

#### Per modificare una password

Per modificare una password, fare clic sull'icona a forma di matita a destra della colonna **Tipo** per accedere al **Nome utente** appropriato.

### 4.1.3

#### Data/Ora

##### Formato data

Selezionare il formato data desiderato dal menu a discesa.

## Data dispositivo/Orario dispositivo



### Avviso!

Assicurarsi di aver interrotto la registrazione prima di eseguire la sincronizzazione con il PC.

In presenza di più dispositivi operanti nel sistema o nella rete, è importante che i relativi orologi interni siano sincronizzati. Ad esempio, è possibile identificare e valutare correttamente le registrazioni simultanee solo quando tutte le unità sono operative alla stessa ora.

1. Immettere la data corrente. Poiché l'ora dell'unità è controllata dall'orologio interno, non è necessario inserire il giorno della settimana, in quanto viene aggiunto automaticamente.
2. Immettere l'ora corrente o fare clic sul pulsante **Sincr. PC** per copiare l'ora del sistema del computer sulla telecamera.

**Nota:** accertarsi che la data e l'ora siano corrette per la registrazione. Se la data e l'ora vengono impostate in modo errato, la registrazione potrebbe non essere eseguita correttamente.

### Fuso orario dispositivo

Selezionare il fuso orario in cui si trova il sistema.

### Ora legale

L'orologio interno può passare automaticamente dall'ora solare a quella legale e viceversa. L'unità contiene già i dati relativi al passaggio all'ora legale per molti anni. Se data, ora e fuso orario sono correttamente configurati, viene creata automaticamente una tabella dell'ora legale.

Se si decide di creare un'ora legale alternativa modificando la tabella, tenere presente che i valori si presentano collegati a coppie (data di inizio e di fine dell'ora legale).

Innanzitutto, verificare l'impostazione relativa al fuso orario. Se non è corretta, selezionare il fuso orario appropriato e fare clic su **Imposta**.

1. Fare clic su **Dettagli** per modificare la tabella dell'ora legale.
2. Fare clic su **Genera** per compilare la tabella con i valori predefiniti dell'unità.
3. Fare clic su una delle voci della tabella per modificarla. La voce viene evidenziata.
4. Fare clic su **Elimina** per rimuovere la voce dalla tabella.
5. Selezionare altri valori dalle caselle di riepilogo sotto la tabella per modificare la voce selezionata. Le modifiche vengono applicate immediatamente.
6. Se sono presenti righe vuote nella parte inferiore della tabella, ad esempio in seguito ad un'eliminazione, è possibile aggiungere nuovi dati contrassegnando la riga e selezionando un valore dalle caselle di riepilogo.
7. Al termine dell'operazione, fare clic su **OK** per salvare e attivare la tabella.

### Indirizzo del server di riferimento orario

La telecamera può ricevere il segnale orario da un server di riferimento orario mediante i relativi protocolli ed utilizzarlo per impostare l'orologio interno. L'unità richiama il segnale orario automaticamente una volta ogni minuto.

Immettere l'indirizzo IP di un server di riferimento orario

È possibile fare in modo che il server DHCP restituisca la data del server di riferimento orario selezionando l'opzione **Sovrascrivi con DHCP**.

### Tipo server di riferimento orario

Selezionare il protocollo supportato dal server di riferimento orario selezionato.



- Selezionare **Protocollo Time** se il server utilizza il protocollo RFC 868.
  - **Protocollo SNTP** supporta un elevato livello di precisione ed è richiesto per applicazioni speciali e successive estensioni delle funzioni.
  - Selezionare **Protocollo TLS** se il server utilizza il protocollo RFC 5246.
  - Selezionare **Off** per disabilitare il server di riferimento orario.
- Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

## 4.2 Interfaccia Web

### 4.2.1

#### Aspetto

È possibile adattare l'aspetto dell'interfaccia Web e modificare la lingua del sito Web in base alle proprie esigenze.

#### Lingua sito Web

Selezionare qui la lingua dell'interfaccia utente.

La lingua predefinita è Inglese.

Una volta impostata la nuova lingua, la pagina viene aggiornata automaticamente. Ora l'interfaccia grafica utente visualizza i nomi di campi e opzioni nonché i messaggi OSD nella lingua selezionata.

#### Logo azienda

Per sostituire il logo dell'azienda nella parte in alto a destra della finestra, immettere in questo campo il percorso di un'immagine idonea. L'immagine deve essere salvata su un server Web.

#### Logo dispositivo

Per sostituire il nome del dispositivo nella parte in alto a sinistra della finestra, immettere in questo campo il percorso di un'immagine idonea. L'immagine deve essere salvata su un server Web.

È consentito l'uso di immagini GIF o JPEG per sostituire il logo dell'azienda e del dispositivo. L'immagine può essere salvata su un server Web (ad esempio, <http://www.myhostname.com/images/logo.gif>). Assicurarsi che sia sempre disponibile una connessione al server Web per visualizzare l'immagine, poiché i file immagine non vengono memorizzati nell'unità.

Per riutilizzare l'immagine originale, eliminare le voci nei campi **Logo azienda** e **Logo dispositivo**.

#### Visualizza metadati VCA

Quando la funzione di analisi contenuto video (VCA) è attiva, nel flusso video live vengono visualizzate ulteriori informazioni. Con il tipo di analisi MOTION+, ad esempio, i campi sensore in cui è registrato il movimento verranno contrassegnati con dei rettangoli gialli.

Utilizzando Intelligent Video Analytics, i profili degli oggetti rilevati vengono visualizzati nei colori seguenti.

- Rosso: gli oggetti che generano un evento allarme in base alle impostazioni attuali sono visualizzati sull'immagine telecamera all'interno di una cornice rossa.
- Arancione: un oggetto che ha attivato un evento allarme ma che non ne genera un altro viene visualizzato all'interno di una cornice arancione (esempio: un oggetto ha attraversato una linea). Durante un'indagine legale, un oggetto che attiva un evento allarme ha una cornice arancione sin dall'inizio.
- Giallo: gli oggetti rilevati come in movimento ma che non generano un evento allarme in base alle impostazioni attuali sono visualizzati all'interno di una cornice gialla.

**Visualizza traiettorie VCA**

Per i dispositivi con Essential Video Analytics o Intelligent Video Analytics, le traiettorie (linee di movimento degli oggetti) generate dall'analisi del contenuto video vengono visualizzate nell'immagine video live se il tipo di analisi corrispondente è attivato. La traiettoria viene visualizzata come una linea che segue il punto base dell'oggetto.

**Mostra icone sovrapposizione**

Selezionare questa casella di controllo per visualizzare icone in sovrapposizione sull'immagine video live.

**Mostra elementi VCA**

Selezionare questa casella di controllo per visualizzare elementi VCA sull'immagine video live. Mostra i campi allarme, le linee e i percorsi configurati per l'analisi video nei colori seguenti.

- Verde: i campi, le linee e i percorsi utilizzati in un'attività sono visualizzati in verde e possono essere modificati ma non eliminati.
- Rosso: i campi, le linee e i percorsi attualmente in modalità di allarme vengono visualizzati in rosso.

**Mostra "Dashboard"**

Selezionare questa casella di controllo per abilitare **Dashboard** nella barra dell'applicazione.

**Cookie protetti**

Selezionare questa casella di controllo per proteggere i cookie inviati tramite la telecamera.

**Avviso!**

Se i cookie sono protetti, l'inoltro dell'autenticazione a MPEG ActiveX e Video Security App è vietato.

**Controllo referrer HTTP**

Fare clic su questa opzione per disabilitare il controllo referrer HTTP. Questa opzione è abilitata per impostazione predefinita.

Il controllo referrer HTTP funziona come protezione contro gli attacchi CSRF (Cross-site request forgery).

Se un caso di utilizzo richiede di non inviare il referrer HTTP, è possibile disabilitare questa opzione. In questo caso, potrebbero essere necessarie altre applicazioni contro gli attacchi CSRF.

**Video player**

Consente di selezionare il tipo di lettore da utilizzare per la visualizzazione in modalità live.

**Modalità latenza**

Selezionare la modalità di latenza richiesta:

- **Basso ritardo:** modalità predefinita. Fornisce una leggera memorizzazione in buffer per visualizzare un video fluido in condizioni di rete normali.
- **Video fluido:** Consente la regolazione automatica della memorizzazione in buffer per compensare eventuali instabilità di rete, inducendo una latenza superiore.
- **Nessun buffering:** mostra il video come viene ricevuto dal decoder con latenza minima. Determina la riproduzione a scatti del video in caso di instabilità della rete.

**Buffer video**

Il valore visualizzato viene calcolato dall'impostazione **Modalità latenza** e non può essere modificato.

### **Risoluzione JPEG**

È possibile specificare la dimensione dell'immagine JPEG nella pagina **Live**. Le opzioni disponibili sono **Piccole**, **Medio**, **Grandi** e **Basata su risorse** (predefinito).

### **Intervallo JPEG**

È possibile specificare l'intervallo in cui devono essere generate le singole immagini per l'immagine M-JPEG nella pagina **Live**.

Immettere un intervallo di tempo (in millesimi di secondo). Il valore predefinito è 0.

### **Qualità JPEG**

È possibile specificare la qualità di visualizzazione delle immagini JPEG nella pagina **Live**.

Questa opzione è disponibile solo se **Risoluzione JPEG** non è impostato su **Basata su risorse**. Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

## **4.2.2**

### **Funzioni "Live"**

È possibile adattare le funzioni della pagina **Live** alle proprie esigenze. Scegliere tra un'ampia gamma di opzioni diverse per la visualizzazione di informazioni e controlli.

1. Selezionare le caselle di controllo relative alle informazioni da visualizzare nella pagina **Live**. Gli elementi selezionati sono contrassegnati da un segno di spunta.
2. Verificare se vengono visualizzati gli elementi desiderati.

### **Trasmissione audio**

Quando questa opzione è selezionata, l'audio proveniente dalla telecamera (se impostato su **On** nella pagina **Audio**) viene inviato al computer. Questa impostazione si applica solo al computer su cui viene effettuata la selezione. La trasmissione dei dati audio richiede ulteriore banda di rete.

### **Tempo disconnessione automatica [min]**

Impostare un intervallo di tempo (in minuti) per la disconnessione automatica. Il valore predefinito è 0 (nessuna disconnessione automatica).

### **Visualizza ingressi allarme**

Gli ingressi allarme vengono visualizzati accanto all'immagine video, sotto forma di icone con i relativi nomi assegnati. Se un allarme è attivo, l'icona corrispondente cambia colore.

### **Visualizza uscite allarme**

Le uscite allarme vengono visualizzate accanto all'immagine video come icone con i relativi nomi assegnati. Se un'uscita viene accesa o spenta, l'icona corrispondente cambia colore.



### **Avviso!**

Le funzioni elencate di seguito non sono attualmente supportate dal dispositivo.

### **Consenti istantanee**

Specificare se l'icona per il salvataggio di immagini singole deve essere visualizzata sotto l'immagine live. È possibile visualizzare le singole immagini solo se questa icona è visibile.

### **Consenti registrazione locale**

Specificare se l'icona per il salvataggio di sequenze video localmente deve essere visualizzata sotto l'immagine live. È possibile salvare le sequenze video solo sul disco rigido locale, se questa icona è visibile.

### **Percorso per i file JPEG e video**

Immettere la posizione di memorizzazione per le singole immagini e sequenze video salvate dalla pagina **Live**.

**Formato file video**

Selezionare un formato di file per la visualizzazione della pagina live. Il formato MP4 non comprende metadati.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

**4.3****Connettività****4.3.1****Servizi cloud****Remote Portal****Funzionamento**

La modalità operativa determina il modo in cui la telecamera comunica con Remote Portal.

- Selezionare **On** per eseguire il polling del server in maniera regolare.
- Selezionare **Off** per bloccare il polling.

**Stato di connettività**

Questo campo indica lo stato della connettività del dispositivo con Remote Portal.

- Se il dispositivo è registrato e la modalità di funzionamento è impostata su **On**, lo stato indicherà che il dispositivo è connesso (al servizio cloud).

**Nota:** il pulsante **Visita Remote Portal** diventerà attivo.

- Se il dispositivo non è registrato o la modalità di funzionamento è impostata su **Off**, lo stato indicherà che il dispositivo è **Non disponibile**.

**Nota:** il pulsante **Registra** diventa attivo solo se il dispositivo non è stato registrato in Remote Portal.

**4.3.2****Account**

È possibile definire quattro account separati per l'invio e la registrazione dell'esportazione.

**Tipo**

Selezionare FTP o Dropbox per il tipo di account.

Prima di utilizzare un account Dropbox, accertarsi che le impostazioni orario del dispositivo siano state correttamente sincronizzate.

**Nome account**

Immettere un nome account da visualizzare come nome della destinazione.

**Indirizzo IP del server FTP**

Per un server FTP, inserire l'indirizzo IP.

**Nome di accesso al server FTP**

Immettere il nome di accesso per il server account.

**Password del server FTP**

Immettere la password che consente di accedere al server dell'account. Fare clic su **Verifica** per confermare che i dati sono corretti.

**Percorso**

Immettere un percorso esatto per l'invio delle immagini al server dell'account. Fare clic su **Sfoggia...** per andare al percorso richiesto.

**Velocità di trasmissione dati massima**

Immettere il valore massimo in kbps per la velocità in bit consentita durante le comunicazioni con l'account.

**Crittografia**

Seleziona la casella per utilizzare un FTP sicuro tramite connessione TLS.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

### 4.3.3

## DynDNS

Un DNS (Domain Name Service) dinamico consente di selezionare l'unità tramite Internet utilizzando un nome host, senza necessità di conoscere l'indirizzo IP corrente dell'unità. In questo sito è possibile attivare tale servizio. Per effettuare questa operazione, è necessario disporre di un account con uno dei provider DNS dinamico e registrare il nome host richiesto per l'unità su tale sito.

### Nota:

Per informazioni sul servizio, la procedura di registrazione ed i nomi host disponibili, fare riferimento al provider.

### Provider

Selezionare il provider DNS dinamico dall'elenco a discesa.

### Nome host

Immettere il nome host registrato per l'unità.

### Nome utente

Immettere il nome utente registrato.

### Password

Immettere la password registrata.

### Consenti registrazione ora

Forzare la registrazione trasferendo l'indirizzo IP sul server DynDNS. Le voci che vengono modificate frequentemente non vengono fornite nel DNS (Domain Name System). È utile forzare la registrazione quando si configura il dispositivo per la prima volta. Utilizzare questa funzione solo quando è necessario e non più di una volta al giorno, per impedire la possibilità di essere bloccati dal provider del servizio. Per trasferire l'indirizzo IP del dispositivo, fare clic sul pulsante **Registra**.

### Stato

A scopo informativo viene qui visualizzato lo stato della funzione DynDNS; non è possibile modificare queste impostazioni.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

## 4.4

## Telecamera

### 4.4.1

## Menu Installatore

### Modalità sensore

Il valore **Modalità sensore** specifica il numero di immagini al secondo che il sensore acquisisce e anche la risoluzione delle immagini acquisite.

Applicabile solo a FLEXIDOME panoramic 5100i: NDS-5704-F360 e FLEXIDOME panoramic 5100i IR: NDS-5704-F360LE

È inoltre possibile passare tra la modalità a esposizione singola e multiesposizione (HDR).

### Immagine speculare

Selezionare **On** per emettere un'immagine speculare dell'immagine della telecamera.

### LED telecamera

Fare clic sulla casella di controllo **Abilitato** o **Disabilitato** per attivare o disattivare **LED telecamera**.

Selezionare la **disabilitazione automatica** per consentire alla telecamera di stabilire quando è necessario disattivare il LED.

Il LED della telecamera si attiva quando si alimenta la telecamera per la prima volta. Il LED si disattiva automaticamente dopo 5 minuti.

### Uscita HDMI

Selezionare una risoluzione dall'elenco a discesa per abilitare l'uscita HDMI per il dispositivo.

Selezionare **Off** per disabilitare l'uscita HDMI.

Le opzioni di risoluzione includono:

- 1920 x 1080
- 1280 x 720
- 720 x 576
- 720 x 480

### Riavvio dispositivo

Fare clic su **Riavvio** per riavviare il dispositivo.

### Ripristina impostazioni

Fare clic su **Ripristina** per ripristinare i valori predefiniti per tutte le impostazioni, ad eccezione di quelle di rete.

**Nota:** facendo clic su questo pulsante si cancella inoltre la password del livello di servizio. Gli operatori devono ripristinare la password prima di procedere oltre.

### Valori predefiniti

Fare clic su **Predefiniti** per ripristinare i valori predefiniti della telecamera. Viene visualizzata una schermata di conferma. Attendere alcuni secondi per consentire alla telecamera di ottimizzare l'immagine dopo il ripristino dei valori predefiniti.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

## 4.4.2

### Indicazione display

Varie sovrimpressioni o indicazioni nell'immagine video forniscono importanti informazioni supplementari. È possibile attivare singolarmente queste sovrimpressioni e disporle sull'immagine in maniera chiara.

I menu a discesa riportati di seguito consentono la configurazione delle singole opzioni di indicatore. Le rispettive finestre di esempio mostrano un'anteprima del testo e degli stili di sfondo configurati.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

### Configurazione globale



#### Avviso!

Queste opzioni possono anche essere configurate singolarmente per tutte le impostazioni di indicazione.

Eventuali modifiche alle impostazioni di configurazione globale verranno applicate a tutte le impostazioni di indicazione.

#### – Dimensioni indicatore

Selezionare le dimensioni desiderate per i font delle sovrimpressioni nell'OSD: **Normale Grande** o **Personalizzato**.

Selezionare **Personalizzato** per abilitare il campo **Dimensione font (%)**.

#### – Colore testo

Selezionare il colore del messaggio allarme da visualizzare.

#### – Colore di sfondo

Selezionare il colore di sfondo del messaggio allarme da visualizzare.

Se l'opzione **Sfondo trasparente** è abilitata, il colore di sfondo non viene visualizzato nell'OSD.

#### Indicatore nome telecamera

##### – Posizione

Selezionare la posizione della sovrimpressione del nome della telecamera nella casella di riepilogo. L'indicazione può essere visualizzata nella posizione scelta selezionando l'opzione **Superiore**, **Inferiore** o **Personalizzata** oppure è possibile selezionare **Off** per non visualizzare alcuna informazione in sovrimpressione.

Se viene selezionata l'opzione **Personalizzata**, immettere i valori nei campi posizione X e Y. Facoltativamente, è possibile selezionare la casella **Aggiungi barra in basso su tutta la larghezza** per inserire una barra in background su tutta la larghezza sotto l'indicatore dell'ora.



#### Avviso!

I nomi delle telecamere e dei video possono essere modificati in **Generale > Identificazione**.

#### Indicatore logo

##### – Logo

Per inserire un logo sull'immagine, selezionare e caricare nella telecamera un file .bmp non compresso di dimensioni massime di 300 x 300 pixel e 256 colori.

##### – Posizione logo

Utilizzare il menu a discesa per selezionare la posizione del logo o per nascondere (**Off**).

#### Indicatore ora

##### – Visualizza millisecondi

Fare clic su questa casella di controllo per visualizzare i millisecondi nell'ora.

**Nota:** questa informazione può essere utile per le immagini video registrate; tuttavia, aumenta il tempo di elaborazione del processore.

#### Indicatore modalità allarme

##### – Messaggio di allarme

Immettere il messaggio da visualizzare in caso di allarme. La lunghezza massima del testo è di 32 caratteri.

#### Sicurezza stream

Selezionare dalla casella a di riepilogo **Autenticazione video** un metodo per la verifica dell'integrità del video.

Selezionando **Filigrana** (filigrana), tutte le immagini vengono contrassegnate con un'icona. L'icona indica se la sequenza (live o salvata) è stata manipolata.

Se si desidera aggiungere una firma digitale alle immagini video trasmesse per garantire l'integrità, selezionare uno degli algoritmi di crittografia per la firma.

Impostare **Intervalli di firma [s]** per il metodo di autenticazione selezionato.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

### 4.4.3

#### Posizionamento

Grazie alla funzione **Posizionamento** vengono descritte la posizione e la prospettiva del campo visivo della telecamera.

Le informazioni sulla prospettiva sono essenziali per l'analisi video dal momento che consentono al sistema di compensare il lieve margine di illusione di oggetti distanti.

Solo utilizzando le informazioni sulla prospettiva è possibile distinguere oggetti come persone, bici, auto e veicoli pesanti, ed elaborare con precisione le relative dimensioni reali e le velocità con cui attraversano uno spazio tridimensionale.

Tuttavia, per calcolare in modo preciso queste informazioni, la telecamera deve riprendere un singolo piano orizzontale pianeggiante. Più piani e piani inclinati, colline e/o scale possono falsificare le informazioni sulla prospettiva e generare dati non corretti sull'oggetto quali le dimensioni e la velocità.

### **Posizione di montaggio**

La posizione di montaggio descrive le informazioni sulla prospettiva che vengono spesso definite anche calibrazione.

In generale, la posizione di montaggio è determinata dai parametri della telecamera quali altezza, angolo di rotazione e angolo di inclinazione.

L'altezza della telecamera deve essere inserita sempre manualmente. Quando possibile, l'angolo di rotazione e quello di inclinazione vengono forniti dalla telecamera stessa.

### **Angolo di inclinazione [°]**

Immettere l'angolo di inclinazione se il valore non è determinato dalla telecamera.

L'angolo di inclinazione descrive l'angolo tra il piano orizzontale e la telecamera.

Un angolo di inclinazione di 0° indica che la telecamera è montata su soffitto.

Un angolo di inclinazione di 90° indica che la telecamera è montata su parete.

Quanto più ridotta è l'impostazione dell'angolo di inclinazione, tanto meno precise saranno le stime delle dimensioni e delle velocità degli oggetti. Le impostazioni devono essere comprese tra 0° e 90°. Non è possibile effettuare stime quando si raggiunge il valore 0°.

### **Angolo di rotazione [°]**

Immettere l'angolo di rotazione se il valore non è determinato dalla telecamera.

L'angolo di rotazione descrive l'angolo dell'asse di rotazione rispetto al piano orizzontale.

Questo angolo può variare dalla posizione orizzontale fino a 45°.

### **Altezza [m]**

Immettere l'altezza in metri della posizione della telecamera.

L'altezza descrive la distanza verticale della telecamera dal piano orizzontale dell'immagine catturata. Normalmente l'elevazione della telecamera installata dal suolo.

### **Mostra i valori del sensore...**

Fare clic su questa opzione per visualizzare automaticamente i parametri della telecamera, ad esempio **Angolo di inclinazione [°]** e **Angolo di rotazione [°]**. Questi valori di calibrazione sono misurati dai sensori del dispositivo. Fare clic su **OK** per trasferirli alla pagina delle impostazioni **Posizionamento**.

### **Sistema di coordinate**

Selezionare il sistema di coordinate e immettere i valori appropriati nei campi di immissione aggiuntivi che vengono visualizzati in base al sistema di coordinate selezionato.

La funzione **Sistema di coordinate** descrive la posizione della telecamera in un sistema **Cartesiano** locale o nel sistema di coordinate **WGS 84** globale. La telecamera e gli oggetti rilevati dall'analisi video vengono visualizzati su una mappa.

### **Cartesiano**

Il sistema di coordinate cartesiane descrive ogni punto nello spazio in base a una combinazione della posizione su tre assi ortogonali X, Y e Z. Viene utilizzato un sistema di coordinate gestito da destra, dove X e Y attraversano il piano orizzontale e Z descrive l'elevazione di tale piano.



#### **X [m]**

Posizione della telecamera rispetto al suolo sull'asse X.

#### **Y [m]**

Posizione della telecamera rispetto al suolo sull'asse Y.

#### **Z [m]**

Elevazione del piano orizzontale. Per determinare l'elevazione della telecamera, aggiungere i valori **Z [m]** e **Altezza [m]** della telecamera.

#### **Azimut [°]**

L'orientamento della telecamera in un angolo in senso antiorario a partire da 0° a Est (WGS 84) o sull'asse X (**Cartesiano**). Se la telecamera è puntata verso il Nord (WGS 84) o l'asse Y (sistema cartesiano), l'azimut è 90°.

#### **WGS 84**

Il sistema di coordinate WGS 84 è una descrizione sferica del sistema di coordinate del mondo e viene utilizzato in numerosi standard, incluso il sistema GPS.

#### **Latitudine**

La latitudine è la posizione Nord-Sud della telecamera nel sistema di coordinate sferico WGS 84.

#### **Longitudine**

La longitudine è la posizione Est-Ovest della telecamera nel sistema di coordinate sferico WGS 84.

#### **Livello del suolo [m]**

L'elevazione dal suolo al di sopra del livello del mare. Per determinare l'elevazione della telecamera, aggiungere i valori **Livello del suolo [m]** e **Altezza [m]** della telecamera.

#### **Azimut [°]**

L'orientamento della telecamera in un angolo in senso antiorario a partire da 0° a Est (WGS 84) o sull'asse X (**Cartesiano**). Se la telecamera è puntata verso il Nord (WGS 84) o l'asse Y (sistema cartesiano), l'azimut è 90°.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

### 4.4.4

#### **Modalità scena**

Una modalità scena consiste in una raccolta di parametri dell'immagine che vengono impostati sul dispositivo quando si seleziona tale modalità specifica (ad esclusione delle impostazioni del menu di installazione). Sono disponibili diverse modalità predefinite per scenari tipici. Dopo aver selezionato una modalità, possono essere eseguiti ulteriori cambiamenti tramite l'interfaccia utente.

#### **Modalità corrente**



#### **Avviso!**

Alcune modalità potrebbero funzionare in modo diverso in modalità sensore esposizione singola e modalità sensore HDR.

#### **Standard**

Questa modalità è ottimizzata per la maggior parte delle scene standard sia all'interno che all'esterno.

**Illuminazione ai vapori di sodio**

Questa modalità può essere utilizzata in applicazioni con illuminazione stradale (ai vapori di sodio). Uno speciale algoritmo di bilanciamento del bianco compensa il colore giallo/arancio delle luci.

**Movimento rapido**

Questa modalità viene utilizzata per monitorare oggetti in rapido movimento, ad esempio le automobili nelle scene di traffico. Le imperfezioni del movimento sono ridotte al minimo e le immagini sono ottimizzate in termini di nitidezza e dettaglio, sia a colori che monocromatiche.

**Sensibilità aumentata**

Questa modalità offre la massima sensibilità e garantisce immagini luminose anche in situazioni di scarsa luminosità grazie a tempi di esposizione più lunghi. Può introdurre delle sfocature del movimento provocate dalla bassa velocità dello shutter.

**Controluce**

In questa modalità, la compensazione del controluce è abilitata. Può essere utilizzata per migliorare il riconoscimento di persone e oggetti su uno sfondo luminoso, ad esempio all'ingresso di un edificio.

**Vibrazione**

Questa modalità consente di ottenere immagini più brillanti con maggiore contrasto, nitidezza e saturazione. Ciò va a scapito dell'accuratezza del colore, che risulta leggermente ridotta, e del bitrate più elevato.

**Solo a colori**

In questa modalità, la telecamera non passa alla modalità monocromatica in condizioni di scarsa illuminazione. Può essere utilizzata per scenari che richiedono immagini a colori di giorno e di notte, ad esempio nella sorveglianza dei centri urbani.

**Sport e gioco**

Questa modalità consente un'acquisizione ad alta velocità e maggiore definizione e resa cromatica.

**Negozi**

Questa modalità fornisce definizione e resa cromatica migliorate con requisiti di larghezza di banda ridotti.

**ID modalità**

Viene visualizzato il nome della modalità selezionata.

**Copia modalità in**

Selezionare la modalità dal menu a discesa nella quale si desidera copiare la modalità attiva.

**Ripristina modalità predefinita**

Fare clic su Ripristina modalità predefinita per ripristinare le modalità predefinite.

**4.4.5****Colore****Luminosità (0...255)**

Regolare la luminosità con il cursore da 0 a 255.

**Contrasto (0...255)**

Regolare il contrasto con il cursore da 0 a 255.

**Saturazione (0...255)**

Regolare la saturazione del colore da 0 a 255 utilizzando il cursore.

**Bilanciamento del bianco**

Selezionare la modalità di bilanciamento del bianco appropriata dall'elenco a discesa.

- La modalità **Base auto** consente al dispositivo di eseguire regolazioni costanti per ottenere una riproduzione ottimale del colore tramite un metodo di luce riflessa media. Questa opzione è utile per sorgenti luminose interne e per l'illuminazione a LED colorati.
- La modalità **Standard auto** consente al dispositivo di eseguire regolazioni costanti per ottenere una riproduzione ottimale del colore in ambienti con sorgenti luminose naturali.
- La modalità **Lampada al sodio automatica** consente al dispositivo di eseguire regolazioni costanti per ottenere una riproduzione ottimale del colore in ambienti con sorgenti luminose ai vapori di sodio (illuminazione stradale).
- In modalità **RGB manuale**, è possibile impostare manualmente il guadagno per rosso, verde e blu in base alle esigenze.

#### Applica bilanciamento del bianco

Fare clic su **Hold** per mettere ATW in pausa e salvare le impostazioni dei colori correnti. La modalità viene modificata in manuale.

La tabella di seguito identifica le opzioni disponibili nel campo **Bilanciamento del bianco** e i campi aggiuntivi che vengono visualizzati a seconda delle opzioni selezionate.

Opzione nel campo "Bilanciamento del bianco"	Campi aggiuntivi per la configurazione	NOTE
<b>Base auto</b>		I tre campi <b>R-gain</b> , <b>G-gain</b> e <b>B-gain</b> vengono visualizzati solo quando si preme il pulsante di pausa.
<b>Standard auto</b>		
<b>Lampada al sodio automatica</b>		
<b>RGB manuale</b>	<b>R-gain</b> <b>G-gain</b> <b>B-gain</b>	

## 4.4.6

### ALC (Automatic Level Control)

#### Modalità ALC

Selezionare la modalità di controllo automatico del livello di illuminazione appropriata dall'elenco a discesa.

- Fluorescente 50 Hz
- Fluorescente 60 Hz
- **Standard**

#### Livello ALC

Consente di regolare il livello di uscita video (da -15 a 0 a +15).

Selezionare l'intervallo entro il quale funzionerà ALC. Si consiglia di impostare un valore positivo in condizioni di scarsa illuminazione ed un valore negativo in caso di luminosità elevata.

#### ALC: media o picco

Il cursore ALC (media-picco) consente di configurare il livello di ALC in modo da controllare principalmente il livello medio della scena (posizione del cursore -15) o il livello di picco della scena (posizione del cursore +15). Il livello di picco della scena è utile per acquisire immagini che raffigurano fari delle automobili.

#### Guadagno massimo [dB]

Utilizzare il cursore per regolare il guadagno massimo.

## Esposizione

### Otturatore massimo [s]

La velocità shutter è riferita al tempo di esposizione di ogni fotogramma. Selezionare in questo campo un valore per la velocità shutter massima. Il limite sulle velocità shutter migliora le prestazioni del movimento.

### Otturatore predefinito [s]

Selezionare l'intervallo di tempo di apertura dello shutter.

Questa opzione consente di impostare il valore che la telecamera deve mantenere il più a lungo possibile.

Quando diventa molto buio, lo shutter potrà cambiare valore a una velocità inferiore. Quando diventa molto luminoso, lo shutter potrà cambiare valore a una velocità maggiore.

### Day/Night (Giorno/notte)

Nell'elenco a discesa, selezionare la modalità appropriata.

- **Automatico:** il dispositivo attiva e disattiva il filtro blocca infrarossi in base al livello di illuminazione della scena.
- **A colori:** il dispositivo produce sempre un segnale a colori indipendentemente dai livelli di illuminazione.
- **Monocromatico:** il filtro blocca infrarossi viene rimosso, fornendo una sensibilità IR completa.

### Commutazione giorno/notte

Regolare il cursore per impostare il livello video nel quale il dispositivo passa dalla modalità a colori a quella monocromatica e dalla modalità monocromatica a quella a colori (da -15 a +15). Questo cursore ha impatto sulla commutazione giorno/notte e notte/giorno.

Un valore basso (negativo) indica che il dispositivo esegue la commutazione con un livello di illuminazione più basso. Un valore alto (positivo) indica che il dispositivo esegue la commutazione con un livello di illuminazione più alto.

## 4.4.7

## Illuminatore IR

### Funzione IR

Applicabile solo a FLEXIDOME panoramic 5100i IR: NDS-5703-F360LE, NDS-5704-F360LE

Selezionare l'impostazione di controllo per l'illuminazione IR:

- **Automatico:** la telecamera attiva/disattiva automaticamente l'illuminazione IR.
- **On:** l'illuminazione IR è sempre attivata.
- **Off:** l'illuminazione IR è sempre disattivata.

### Livello di intensità

Applicabile solo a FLEXIDOME panoramic 5100i IR: NDS-5703-F360LE, NDS-5704-F360LE

Impostare l'intensità del raggio a infrarossi (da 0 a 30).

### Intensità regionale

Applicabile solo a FLEXIDOME panoramic 5100i IR: NDS-5703-F360LE, NDS-5704-F360LE

Selezionare questa opzione per abilitare il controllo dell'intensità IR in 5 zone.

Il dispositivo dispone di un sistema IR integrato a 360°. Gli infrarossi integrati nella telecamera offrono la possibilità di controllare l'intensità IR in 5 zone per evitare la saturazione IR.

L'installazione del dispositivo in prossimità di una parete bianca o di un oggetto bianco potrebbe causarne la sovrapposizione a causa della riflessione della luce IR. I LED IR integrati sono regolabili singolarmente per risolvere questo effetto e ottimizzare la scena.

### Rotazione dell'obiettivo

Applicabile solo a FLEXIDOME panoramic 5100i IR: NDS-5703-F360LE, NDS-5704-F360LE

Le zone IR sono mappate correttamente solo quando l'obiettivo è ruotato nella posizione predefinita. Le due frecce sulla telecamera e sull'obiettivo devono puntare l'una verso l'altra. Se l'obiettivo viene ruotato manualmente durante l'installazione, è possibile correggere le zone IR regolando questo cursore.

I valori sono compresi tra -180 e +180. I valori inferiori a 0 vengono visualizzati in senso antiorario, mentre quelli superiori a 0 vengono visualizzati in senso orario.

#### **Livello di intensità zone da 1 a 5**

Applicabile solo a FLEXIDOME panoramic 5100i IR: NDS-5703-F360LE, NDS-5704-F360LE

Il dispositivo dispone di 5 zone IR controllabili. È possibile controllare singolarmente l'intensità dei LED IR. A tale scopo, regolare i cursori da 0 a +30.

La zona 1 è sempre al centro. Le zone 2, 3, 4 e 5 sono aree esterne della scena visibile.

Se l'obiettivo viene ruotato meccanicamente, verrà posizionato in modo differente rispetto ai LED IR. Se la regolazione viene eseguita correttamente, le zone 2, 3, 4 e 5 mostrate nell'immagine corrispondono alle zone IR della telecamera.

### **4.4.8**

#### **Ottimizzazione**

##### **Compensazione controllo luce**

- Selezionare **Off** per disattivare la compensazione del controllo luce.
- Selezionare **On** per la cattura dei dettagli in condizioni estreme di contrasto e luminosità.

##### **Ottimizzazione contrasto**

Il cursore consente di regolare il livello di ottimizzazione del contrasto tra 0 e +15.

##### **Livello nitidezza**

Il cursore consente di regolare il livello di definizione tra -15 e +15. La posizione zero del cursore corrisponde all'impostazione predefinita del livello.

Un valore basso (negativo) rende l'immagine meno definita. Aumentando la definizione è possibile visualizzare maggiori dettagli. Una maggiore definizione può migliorare la visualizzazione dei dettagli delle targhe, della fisionomia dei volti e dei bordi di alcune superfici ma aumenta i requisiti di larghezza di banda.

##### **Filtro disturbi temporali**

Consente di regolare il livello di **Filtro disturbi temporali** tra -15 e +15. Più alto è il valore, maggiore è il filtro antidisturbi.

##### **Filtro disturbi spaziali**

Consente di regolare il livello di **Filtro disturbi spaziali** tra -15 e +15. Più alto è il valore, maggiore è il filtro antidisturbi.

### **4.4.9**

#### **Pianificatore modalità scena**

Il Pianificatore modalità scena consente di determinare quale modalità scena utilizzare durante il giorno e quale durante la notte.

1. Selezionare la modalità che si desidera utilizzare durante il giorno dalla casella a discesa **Intervallo contrassegnato**.
2. Selezionare la modalità che si desidera utilizzare durante la notte dalla casella a discesa **Intervallo non contrassegnato**.
3. Utilizzare i due pulsanti del cursore per impostare gli **Intervalli di tempo**.

Per impostare **Intervallo contrassegnato** come unica modalità del dispositivo, selezionare l'intero intervallo di tempo. Dopo il menu **Intervallo contrassegnato**, viene visualizzata la dicitura "Sempre".

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

#### 4.4.10

### Stream encoder

Se si accede a questo menu mentre il dispositivo è in fase di registrazione, nella parte superiore della pagina viene visualizzato il seguente messaggio: "La registrazione è attiva. In Profilo attivo viene visualizzato il profilo dello stream utilizzato per la registrazione e sostituisce il Profilo senza registrazione".

#### Limiti di flusso (H.264/H.265)

Nell'elenco a discesa selezionare la risoluzione massima del flusso fornita per flusso. La selezione dei limiti di flusso è obbligatoria per pre-assegnare la risoluzione massima disponibile per ciascuno dei quattro flussi H.264/H.265. La selezione di una risoluzione inferiore offre maggiore flessibilità nelle opzioni di streaming sul secondo e terzo flusso. Il quarto flusso JPEG mostra sempre la risoluzione massima disponibile nella telecamera. I limiti di flusso possono essere bilanciati automaticamente per garantire la distribuzione del frame rate attraverso tutti i flussi. Questa opzione è applicabile solo se i 4 flussi simultanei dal dispositivo superano la capacità MP massima a un frame rate completo. Le opzioni di **frame rate bilanciato** distribuiscono i frame rate in modo uniforme in tutti i flussi, impedendo al dispositivo di utilizzare la capacità MP.

#### Priorità di stream

Selezionare il flusso che non deve rilasciare alcun fotogramma.

#### Standard di codifica

Selezionare lo standard di codifica da utilizzare per il flusso.

#### Profilo attivo

**Profilo attivo** mostra il profilo utilizzato e può essere impostato in modo diverso per ciascun flusso.

Se non è presente una registrazione diretta o VRM attiva, il dispositivo passa al **Profilo senza registrazione**. Fare riferimento alla sezione **Profilo senza registrazione**.

Applicabile solo a FLEXIDOME panoramic 5100i: NDS-5703-F360 e FLEXIDOME panoramic 5100i IR: NDS-5703-F360LE

Numero profilo	Nome profilo predefinito	Descrizione
Profilo 1	Immagine 4,5 MP ottimiz.	Per un'immagine a piena risoluzione, il bitrate video e la qualità dei fotogrammi vengono regolati in modo da garantire che la qualità dell'immagine sia prioritaria.
Profilo 2	4,5 MP bilanciato	Per un'immagine a piena risoluzione, il bitrate video e la qualità dei fotogrammi vengono regolati su un profilo mediano per l'utilizzo quotidiano.
Profilo 3	4,5 MP bitrate ottimiz.	Per un'immagine a piena risoluzione, il bitrate video e la qualità dei fotogrammi vengono regolati in modo che il bitrate sia prioritario.
Profilo 4	Immagine ottimizzata	Per un'immagine a risoluzione ridotta, il bitrate video e la qualità dei fotogrammi vengono regolati in modo da garantire che la qualità dell'immagine sia prioritaria.

Numero profilo	Nome profilo predefinito	Descrizione
Profilo 5	Bilanciato	Per un'immagine a risoluzione ridotta, il bitrate video e la qualità dei fotogrammi vengono regolati su un profilo mediano per l'utilizzo quotidiano.
Profilo 6	Bitrate ottimizzato	Per un'immagine a risoluzione ridotta, il bitrate video e la qualità dei fotogrammi vengono regolati in modo che il bitrate sia prioritario.
Profilo 7	SD DSL ottimizzato	Ideale per la codifica su un Uplink DSL in cui le limitazioni del bitrate sono di importanza critica.
Profilo 8	SD 3G ottimizzato	Ideale per la codifica su un Uplink 3G in cui le limitazioni del bitrate sono di importanza critica.

Applicabile solo a FLEXIDOME panoramic 5100i: NDS-5704-F360 e FLEXIDOME panoramic 5100i IR: NDS-5704-F360LE

Numero profilo	Nome profilo predefinito	Descrizione
Profilo 1	Immagine 9 MP ottimiz.	Per un'immagine a piena risoluzione, il bitrate video e la qualità dei fotogrammi vengono regolati in modo da garantire che la qualità dell'immagine sia prioritaria.
Profilo 2	9 MP bilanciato	Per un'immagine a piena risoluzione, il bitrate video e la qualità dei fotogrammi vengono regolati su un profilo mediano per l'utilizzo quotidiano.
Profilo 3	9 MP bitrate ottimiz.	Per un'immagine a piena risoluzione, il bitrate video e la qualità dei fotogrammi vengono regolati in modo che il bitrate sia prioritario.
Profilo 4	Immagine ottimizzata	Per un'immagine a risoluzione ridotta, il bitrate video e la qualità dei fotogrammi vengono regolati in modo da garantire che la qualità dell'immagine sia prioritaria.
Profilo 5	Bilanciato	Per un'immagine a risoluzione ridotta, il bitrate video e la qualità dei fotogrammi vengono regolati su un profilo mediano per l'utilizzo quotidiano.
Profilo 6	Bitrate ottimizzato	Per un'immagine a risoluzione ridotta, il bitrate video e la qualità dei fotogrammi vengono regolati in modo che il bitrate sia prioritario.
Profilo 7	SD DSL ottimizzato	Ideale per la codifica su un Uplink DSL in cui le limitazioni del bitrate sono di importanza critica.
Profilo 8	SD 3G ottimizzato	Ideale per la codifica su un Uplink 3G in cui le limitazioni del bitrate sono di importanza critica.

Il flusso 1 viene eseguito sempre alla massima risoluzione selezionata nei limiti di flusso. Nel flusso 2 e 3, è possibile selezionare varie risoluzioni ridotte.

Ogni flusso dispone di un set di profili, che possono essere configurati in modo differente.

#### **Profilo senza registrazione**

Selezionare una delle risoluzioni dal menu a discesa per ogni stream.

Se si attiva la funzione di registrazione, il profilo attivo passa da **Profilo senza registrazione** a **Profilo attivo**.

**Profilo attivo** segue i profili programmati in **Profili di registrazione**. Fare riferimento alla sezione **Profili di registrazione**.

Questo comportamento è applicabile solo quando si utilizzano soluzioni di registrazione Bosch, ad esempio la registrazione diretta o la registrazione VRM. Soluzioni di registrazione di terze parti potrebbero utilizzare il **Profilo senza registrazione**.

Se non è presente una registrazione diretta o VRM attiva, il profilo attivo viene gestito tramite l'elenco a discesa del **Profilo senza registrazione**.

Se è presente una registrazione diretta o VRM attiva, il profilo attivo viene gestito tramite il menu in **Profili di registrazione**. Fare riferimento alla sezione **Profili di registrazione**.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

### **4.4.11**

#### **Statistiche dell'encoder**

In questa sezione sono incluse informazioni sul bitrate del dispositivo. Per ogni scena, è possibile stabilire il migliore bitrate target/massimo tramite lo schema mostrato.

##### **Stream**

Identifica il flusso corrente.

##### **Zoom**

Identifica il fattore di zoom corrente della telecamera (1x, 2x, 4x o 8x).

##### **Intervallo calcolo media**

Consente di definire con quale frequenza (in secondi, minuti, ore, giorni o settimane) l'orario dell'encoder viene sincronizzato con l'orario effettivo.

### **4.4.12**

#### **Zone oscurate**

Le **Filtri privacy** impediscono che aree specifiche di una scena siano visibili nel campo visivo della telecamera. Ciò può essere utile quando nell'area di copertura sono presenti luoghi pubblici o il monitoraggio verrà limitato a una zona particolare.

##### **Modello**

Selezionare il colore dell'oscuramento come verrà visualizzato nel video live: **Nero, Grigio, Bianco** o

##### **Colore personalizzato.**

Per configurare un **Filtro privacy**:

- Selezionare il numero dell'oscuramento dall'elenco a discesa.
- Fare clic sul pulsante più.
- Regolare l'oscuramento nell'immagine:
- Fare doppio clic sui bordi per aggiungere o rimuovere nodi.
- Selezionare e trascinare i nodi per posizionarli correttamente.
- Selezionare la casella di controllo **Attivato** per attivare l'oscuramento correlato.
- Fare clic sul pulsante **Imposta** per applicare le relative modifiche.

Per eliminare una **Filtro privacy**:

- Selezionare il numero dell'oscuramento dall'elenco a discesa.
- Fare clic sull'icona del cestino.
- Fare clic sul pulsante **Imposta** per applicare le modifiche.



### 4.4.13

#### Audio

È possibile impostare il guadagno dei segnali audio per soddisfare i requisiti specifici.

L'immagine video live viene visualizzata nella finestra per aiutare nel controllo della sorgente audio. Le modifiche sono immediatamente effettive.

Se si effettua la connessione tramite browser Web, è necessario attivare la trasmissione audio nella pagina **Funzioni "Live"**. Per le altre connessioni, la trasmissione dipende dalle impostazioni audio dei rispettivi sistemi.

I segnali audio vengono trasmessi mediante un flusso di dati separato parallelo ai dati video, aumentando così il carico della rete. I dati audio vengono codificati secondo il formato selezionato e richiedono una larghezza di banda aggiuntiva. Se non si desidera trasmettere i dati audio, selezionare **Off**.

#### Audio

Abilitare o disabilitare l'opzione di registrazione audio.

#### Ingresso audio

Applicabile solo a FLEXIDOME panoramic 5100i IR: NDS-5703-F360LE, NDS-5704-F360LE  
Selezionare l'ingresso audio da utilizzare. Le opzioni disponibili sono **Linea In** o **Microfono** integrato.

#### Volume microfono

Regolare il livello audio utilizzando il cursore. Effettuare la regolazione in modo che l'indicatore non entri nella zona rossa.

#### Linea Out

Applicabile solo a FLEXIDOME panoramic 5100i IR: NDS-5703-F360LE, NDS-5704-F360LE  
Regolare il livello audio utilizzando il cursore. Effettuare la regolazione in modo che l'indicatore non entri nella zona rossa.

#### Formato registrazione

Selezionare un formato per la registrazione audio. Il valore predefinito è **AAC 48 kbps**. È possibile selezionare **AAC 80 kbps**, G.711 o L16 in base alla qualità audio o alla velocità di campionamento necessaria.

La tecnologia audio AAC è concessa in licenza da Fraunhofer IIS.

(<http://www.iis.fraunhofer.de/amm/>)

#### Invia audio

Applicabile solo a FLEXIDOME panoramic 5100i IR: NDS-5703-F360LE, NDS-5704-F360LE

È possibile inviare l'audio tramite il pulsante **Invia audio** se l'unità supporta l'audio. Il pulsante consente di attivare la connessione del canale di ritorno.

1. Fare clic e tenere premuto il pulsante **Invia audio** per inviare un segnale audio all'unità.
2. Rilasciare il pulsante per interrompere l'invio dell'audio.

È necessario disporre di un altoparlante o di dispositivo simile collegato all'uscita linea della telecamera per inviare l'audio.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

### 4.4.14

#### Contatore pixel

Il numero di pixel orizzontali e verticali coperti dall'area evidenziata è visualizzato sotto l'immagine. Tali valori consentono di verificare il rispetto dei requisiti per funzioni specifiche, ad esempio per le attività di identificazione.

1. Fare clic su **Ferma** per bloccare l'immagine della telecamera se l'oggetto che si desidera misurare è in movimento.
2. Per riposizionare una zona, portarvi sopra il cursore, tenere premuto il pulsante del mouse e trascinare nella posizione desiderata.

3. Se è necessario modificare la forma di una zona, posizionare il cursore sul limite della zona, tenere premuto il pulsante del mouse e trascinare tale limite nella posizione desiderata.

## 4.5 Registrazione

È possibile registrare le immagini su un sistema iSCSI configurato correttamente o, per i dispositivi dotati di uno slot SD, su una scheda SD in locale.

Le schede SD sono la soluzione ideale per tempi di memorizzazione più brevi e registrazioni temporanee. Possono essere utilizzate per la registrazione di un allarme locale, in modo da ottimizzare l'affidabilità generale della registrazione video.

Per le immagini che per la loro importanza devono essere conservate per lungo tempo, utilizzare un sistema iSCSI con una capacità adeguata.

Sono disponibili due tracce di registrazione (**Registrazione 1** e **Registrazione 2**). I profili e gli stream encoder possono essere selezionati per ciascuna di queste tracce per le registrazioni standard e di allarme.

Sono disponibili dieci profili di registrazione in cui queste tracce di registrazione possono essere definite in modo differente. Questi profili vengono quindi utilizzati per la costruzione di pianificazioni.

È possibile controllare tutte le registrazioni tramite il software VRM (Video Recording Manager) quando si accede ad un sistema iSCSI. VRM è un programma esterno per la configurazione delle attività di registrazione per i server video.

### 4.5.1 Gestione della memorizzazione

#### Gestione dispositivo

Gestione dispositivo indica se l'archiviazione viene controllata in locale o attraverso un sistema VRM.

La configurazione di un sistema Video Recording Manager (VRM) esterno per l'unità avviene attraverso Configuration Manager.

#### Supporti di registrazione

Selezionare la scheda di un supporto per effettuare il collegamento ai supporti di memorizzazione disponibili.

#### Supporti iSCSI

Per utilizzare un **Sistema iSCSI** come supporto di memorizzazione, per impostare i parametri di configurazione è necessaria una connessione al sistema iSCSI desiderato.

Il sistema di memorizzazione selezionato deve essere disponibile in rete ed impostato in modo completo. Deve disporre di un indirizzo IP e deve essere diviso in unità logiche (LUN).

1. Immettere l'indirizzo IP della destinazione iSCSI richiesta nel campo **Indirizzo IP iSCSI**.
2. Se la destinazione iSCSI è protetta da password, immetterla nel campo **Password**.
3. Fare clic su **Leggi**.
  - Viene stabilita la connessione all'indirizzo IP.

Nel campo **Panoramica di memorizzazione** vengono visualizzate le unità logiche.

#### Supporti locali

È possibile utilizzare una scheda microSD inserita nella telecamera per la registrazione locale.

- ▶ Se la scheda microSD è protetta da password, immettere la password nel campo **Password**.

Nel campo **Panoramica di memorizzazione** vengono visualizzati i supporti locali.

**Nota:** le prestazioni di registrazione su schede microSD dipendono altamente dalla velocità (classe) e dalle prestazioni della scheda microSD. Si consiglia di utilizzare una scheda microSD industriale.

#### **Memorizzazione locale**

Per attivare le impostazioni ANR, è necessario assegnare **Registrazione 1** a una destinazione iSCSI e **Registrazione 2** a un'archiviazione locale.

Questa funzione consente di registrare nella destinazione iSCSI. In caso di disconnessione dalla rete, il video viene registrato nell'archiviazione locale. Quando viene ripristinata la rete, il video registrato nell'archiviazione locale viene trasferito nella destinazione iSCSI aggiungendo le informazioni mancanti.

#### **Attivazione e configurazione dei supporti di memorizzazione**

I supporti disponibili o le unità iSCSI devono essere trasferiti nell'elenco **Supporti di memorizzazione gestiti**, attivati e configurati per la memorizzazione.

#### **Nota:**

Un dispositivo di memorizzazione della destinazione iSCSI può essere associato a un solo utente. Se un altro utente utilizza una destinazione, verificare che l'utente corrente non abbia più bisogno della destinazione prima della separazione di tale utente.

1. Nella sezione **Panoramica di memorizzazione**, fare doppio clic su un supporto di memorizzazione, su un iSCSI LUN o su una delle altre unità disponibili.
  - Il supporto viene aggiunto come destinazione nell'elenco **Supporti di memorizzazione gestiti**.
  - I nuovi supporti aggiunti vengono visualizzati come **Inattivo** nella colonna **Stato**.
2. Fare clic su **Imposta** per attivare tutti i supporti contenuti nell'elenco **Supporti di memorizzazione gestiti**.
  - La colonna **Stato** mostra tutti i supporti come **In linea**.
3. Selezionare la casella nella colonna **Reg. 1** o **Reg. 2** per specificare le tracce di registrazione da registrare nella destinazione selezionata.

#### **Disattivazione di supporti di memorizzazione**

È possibile disattivare un supporto di memorizzazione nell'elenco **Supporti di memorizzazione gestiti**. In tal caso, non verrà più utilizzato per le registrazioni.

1. Fare clic su un supporto di memorizzazione nell'elenco **Supporti di memorizzazione gestiti** per selezionarlo.
2. Fare clic su **Rimuovi** sotto l'elenco. Il supporto di memorizzazione viene disattivato e rimosso dall'elenco.

#### **Formattazione e pulizia di supporti di memorizzazione**

Può essere necessario formattare i supporti di memorizzazione per eliminare tutti i dati e ricreare una struttura di file valida e utilizzabile.

Tutte le registrazioni su un supporto di memorizzazione possono essere eliminate in qualsiasi momento. Controllare le registrazioni prima dell'eliminazione ed eseguire il backup delle sequenze importanti sul disco rigido del computer.

1. Fare clic su un supporto di memorizzazione nell'elenco **Supporti di memorizzazione gestiti** per selezionarlo.
2. Fare clic su **Modifica** sotto l'elenco.
3. Fare clic su **Formatta** nella nuova finestra per eliminare tutte le registrazioni nel supporto di memorizzazione.
4. Fare clic su **OK** per chiudere la finestra.

La pulizia dei supporti di memorizzazione consente di eliminare tutti i dati senza dover ricreare una struttura di file valida.

Per pulire le registrazioni dai supporti di memorizzazione:

1. Fare clic su un supporto di memorizzazione nell'elenco **Supporti di memorizzazione gestiti** per selezionarlo.
  2. Fare clic su **Modifica** sotto l'elenco.
  3. Fare clic su **Cancella** nella nuova finestra per pulire le registrazioni nel supporto di memorizzazione.
  4. Fare clic su **Chiudi** per chiudere la finestra.
- Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

## 4.5.2

### Profili di registrazione

Un profilo di registrazione contiene le caratteristiche delle tracce utilizzate per la registrazione. Queste caratteristiche possono essere definite per dieci diversi profili. I profili possono essere assegnati a giorni o orari del giorno a pagina **Pianificatore registrazione**. Ciascun profilo dispone di codice colore. I nomi dei profili possono essere modificati nella pagina **Pianificatore registrazione**.

Per configurare un profilo, fare clic sulla relativa scheda per aprire la pagina delle impostazioni:

- Per copiare le impostazioni attualmente visualizzate in altri profili, fare clic su **Copia impostazioni**. Viene visualizzata una finestra per selezionare i profili a cui applicare le impostazioni copiate.
- Se si modificano le impostazioni di un profilo, fare clic su **Imposta** per salvare.
- Se necessario, fare clic su **Predefinito** per ripristinare i valori predefiniti per tutte le impostazioni.

### Impostazioni dei profili di stream

Selezionare l'impostazione del profilo encoder da utilizzare con stream 1 e 2 durante la registrazione. Questa selezione è indipendente dalla selezione per la trasmissione dello stream live. Le proprietà dei profili encoder sono definite nella pagina **Stream codificatore**.

### Impostazioni per registrazioni selezionate

#### La registrazione include

Selezionare gli elementi da includere nelle registrazioni:

- **Audio**: se l'audio non è abilitato, viene mostrato **Off**. Fare clic su **Off** per fare in modo che la pagina venga reindirizzata alla sezione **Audio**.
- **Metadati**.

È possibile specificare se, oltre ai dati video, è necessario registrare i dati audio ed i metadati (ad esempio allarmi, dati VCA e dati seriali). L'inclusione dei metadati può semplificare le successive ricerche di registrazioni ma richiede capacità di archiviazione aggiuntiva.



#### Attenzione!

Senza i metadati, non è possibile includere l'analisi del contenuto video nelle registrazioni.

Selezionare la modalità di registrazione standard:

- **Continuo**: la registrazione prosegue in modo continuo. Se viene raggiunta la capacità di registrazione massima, le registrazioni meno recenti vengono sovrascritte automaticamente.
- **Pre-allarme**: la registrazione viene eseguita nell'orario pre-allarme, solo durante l'allarme e durante l'orario post-allarme.

- **Off:** non viene effettuata alcuna registrazione automatica.

#### **Stream**

Selezionare lo stream da utilizzare per le registrazioni standard:

- **Stream 1**
- **Stream 2**
- **Solo fotogrammi di tipo I**

#### **Registrazione allarme**

Selezionare un periodo per **Ora pre-allarme** dalla casella di riepilogo. L'opzione RAM consente di memorizzare il buffer dell'anello di registrazione pre-allarme nella RAM fin dove possibile, a seconda delle impostazioni del bitrate. In questo modo si evita di scrivere sulla scheda SD o sul supporto iSCSI. L'anello di pre-allarme viene scritto nello spazio di archiviazione solo in caso di allarme.

Selezionare un periodo per **Ora post-allarme** dalla casella di riepilogo.

#### **Stream allarme**

Selezionare il flusso da utilizzare per le registrazioni allarme.

- **Stream 1**
- **Stream 2**
- **Solo fotogrammi di tipo I**

Selezionare la casella **intervallo di codifica e bitrate da profilo:**, quindi scegliere un profilo encoder per impostare l'intervallo di codifica associato per la registrazione allarme.

#### **Esporta su account**

Per inviare file H.264 o H.265 standard all'indirizzo di destinazione, scegliere un account e selezionare **Esporta da memoria**.

In assenza della destinazione definita, fare clic su **Configura account** per passare alla pagina **Account**, nella quale è possibile immettere le informazioni del server.

#### **Trigger di allarme**

Selezionare il tipo di allarme che deve attivare la registrazione allarme:

- **Ingresso allarme**
- **Allarme da analisi**

Selezionare i sensori **Allarme virtuale** che devono attivare una registrazione, ad esempio tramite comandi RCP+ o script di allarme.

#### **Configura account**

Aprire la pagina **Account**.

#### **Copia impostazioni**

È possibile copiare le impostazioni da un profilo ad un altro utilizzando il pulsante **Copia impostazioni**. Selezionare il profilo di destinazione e fare clic su **OK**.

#### **Predefinito**

I valori predefiniti vengono ripristinati.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

### **4.5.3**

#### **Tempo di conservazione massimo**

Le registrazioni vengono sovrascritte alla scadenza del periodo di conservazione specificato in questo campo.

Immettere il tempo di conservazione richiesto in giorni per ogni traccia di registrazione.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

#### 4.5.4

### Pianificatore registrazione

Il pianificatore di registrazione consente di collegare i profili delle registrazioni creati ai giorni ed agli orari in cui le immagini della telecamera devono essere registrate. È possibile stabilire delle pianificazioni per i giorni feriali ed i giorni festivi.

#### Giorni feriali

È possibile assegnare dei cicli orari a qualsiasi giorno della settimana (a intervalli di 15 minuti). Quando si sposta il cursore sulla tabella, viene visualizzato l'orario.

1. Fare clic sul profilo da assegnare nella casella **Cicli orari**.
2. Fare clic su un campo nella tabella e, tenendo premuto il tasto sinistro del mouse, trascinare il cursore su tutti i campi da assegnare al profilo selezionato.
3. Fare clic sul profilo **Nessuna registrazione** nella casella **Cicli orari** per deselegionare gli intervalli.
4. Fare clic su **Seleziona tutto** per assegnare al profilo selezionato tutti gli intervalli.
5. Fare clic su **Cancella tutto** per deselegionare tutti gli intervalli.
6. Dopo aver completato le modifiche, fare clic su **Imposta** per salvare le impostazioni sul dispositivo.

#### Giorni festivi

Definire i giorni festivi le cui impostazioni sostituiranno le impostazioni della normale pianificazione settimanale.

1. Fare clic sulla scheda **Giorni festivi**. I giorni già definiti vengono visualizzati nella tabella.
2. Fare clic su **Aggiungi**. Viene aperta una nuova finestra.
3. Selezionare la data desiderata **Da** dal calendario.
4. Fare clic nella casella **A** e selezionare una data dal calendario.
5. Fare clic su **OK** per accettare la selezione gestita come un'unica voce nella tabella. La finestra viene chiusa.
6. Assegnare i giorni festivi definiti al profilo di registrazione come descritto in precedenza.
7. Per eliminare un giorno festivo definito dall'utente, fare clic sul Cestino relativo al giorno festivo.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

#### Cicli orari

Modificare i nomi dei profili di registrazione elencati nella casella **Cicli orari**.

1. Fare clic su un profilo.
2. Fare clic su **Rinomina**.
3. Inserire il nuovo nome, quindi fare nuovamente clic su **Rinomina**.

#### Attivazione della registrazione

Una volta completata la configurazione, attivare la pianificazione di registrazione ed avviare la registrazione pianificata. Una volta attivati, i **Profili di registrazione** e la **Pianificatore registrazione** vengono disattivati e la configurazione non può essere modificata. Arrestare la registrazione pianificata per modificare la configurazione.

1. Fare clic su **Avvia** per attivare la pianificazione delle registrazioni.
2. Fare clic su **Interrompi** per disattivare la pianificazione delle registrazioni. Le registrazioni in esecuzione vengono interrotte ed è possibile modificare la configurazione.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

#### 4.5.5

### Stato di registrazione

In questa finestra vengono visualizzate informazioni dettagliate sullo stato della registrazione. Non è possibile modificare queste impostazioni.

## 4.5.6 Statistiche di registrazione

Il bitrate del video registrato (blu) e degli altri dati (grigio), come dati audio e metadati, è illustrato nello schema.

### Registrazione

Identifica il profilo di registrazione corrente (1 o 2).

### Zoom

Identifica il fattore di zoom corrente della telecamera (1x, 2x, 4x o 8x).

### Intervallo calcolo media

Selezionare il periodo appropriato per il calcolo della media in modo da stabilizzare il bitrate a lungo termine.

## 4.5.7 Invio immagine

Consente di salvare singole immagini JPEG su un server FTP a determinati intervalli.

### JPEG

#### Dimensioni immagine

Selezionare le dimensioni delle immagini JPEG che devono essere inviate dalla telecamera. La risoluzione JPEG corrisponde all'impostazione maggiore dai due flussi di dati.

#### Nome file

Selezionare la modalità di creazione dei nomi dei file per le singole immagini trasmesse.

- **Sovrascrivi:** viene utilizzato sempre lo stesso nome file ed eventuali file esistenti vengono sovrascritti dal file corrente.
- **Incrementa:** viene aggiunto al nome del file un numero da 000 a 255 con incremento automatico di 1. Quando raggiunge 255, la numerazione riprende da 000.
- **Suffisso data/ora:** la data e l'ora vengono aggiunte automaticamente al nome del file. Quando si imposta questo parametro, assicurarsi che la data e l'ora del dispositivo siano sempre impostate correttamente. Ad esempio, il file snap011005\_114530.jpg è stato memorizzato il giorno 1 ottobre 2005 alle ore 11:45 e 30 secondi.

#### Sovraimpressioni VCA

Se è stata abilitata la visualizzazione delle sovraimpressioni VCA nella pagina **Aspetto**, selezionare la casella di controllo **Sovraimpressioni VCA** per fare in modo che le sovraimpressioni siano visibili anche nell'immagine JPEG.

#### Intervallo invio

Inserire l'intervallo, in secondi, per l'invio delle immagini al server FTP. Inserire zero per non inviare immagini.

#### Destinazione

Selezionare l'account di destinazione per l'invio di JPEG.



#### Avviso!

È necessario configurare un account per disporre delle funzionalità per **Invio immagine**. A tale scopo, fare clic su **Configura account**.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

## 4.5.8 Stato scheda SD

In questa sezione vengono indicati i dettagli sulla scheda SD installata nel dispositivo:

- **Produttore**
- **Prodotto**
- **Dimensioni**

- **Stato**
- **Durata.**

Per le schede SD non industriali, le opzioni di durata non sono disponibili.

#### **Allarme durata**

Impostare l'avviso su una percentuale definita della durata. Gli avvisi possono essere sotto forma di:

- Allarme audio
- Messaggio e-mail
- Avviso tramite Video Management System

Se non è installata una scheda SD, viene visualizzato il messaggio "**Scheda SD non trovata**".



#### **Avviso!**

Bosch consiglia di utilizzare schede micro SD industriali con monitoraggio dell'integrità.

## **4.6**

### **Allarme**

#### **4.6.1**

#### **Connessioni allarme**

In caso di allarme, l'unità può collegarsi automaticamente ad un indirizzo IP predefinito. L'unità può contattare fino a dieci indirizzi IP nell'ordine impostato finché non viene stabilita una connessione.

#### **Connessione in caso di allarme**

Selezionare **On** in modo che l'unità si colleghi automaticamente ad un indirizzo IP predefinito in caso di allarme.

Selezionare **Segue ingresso 1** per mantenere la connessione per tutta la durata dell'allarme sull'ingresso allarme 1.

#### **Connessione automatica**

Selezionare **On** se si desidera che venga automaticamente ristabilita una connessione ad uno degli indirizzi IP specificati in precedenza dopo ogni riavvio, interruzione della connessione o guasto della rete.

#### **Numero indirizzo IP di destinazione**

Specificare i numeri degli indirizzi IP da contattare in caso di allarme. L'unità contatta le postazioni remote una dopo l'altra, nella sequenza specificata, fino a stabilire una connessione.

#### **Indirizzo IP di destinazione**

Per ciascun numero, inserire l'indirizzo IP corrispondente alla stazione remota desiderata.

#### **Password di destinazione**

Se la stazione remota è protetta da una password, immettere la password in questo campo. È possibile definire solo dieci password. Definire una password generale se sono necessarie più di dieci connessioni. L'unità si collega a tutte le stazioni remote utilizzando un'unica password generale. Per definire una password generale:

1. Selezionare 10 nella casella di riepilogo **Numero indirizzo IP di destinazione**.
2. Immettere 0.0.0.0 nel campo **Indirizzo IP di destinazione**.
3. Immettere la password nel campo **Password di destinazione**.
4. Impostare la password utente per tutte le stazioni remote da associare a questa password.

L'impostazione della destinazione 10 per l'IP address 0.0.0.0 consente di ignorare la funzione di quest'ultimo come indirizzo del decimo tentativo.



### Trasmissione video

Se l'unità è protetta da un firewall, selezionare **TCP (porta HTTP)** come protocollo di trasferimento. Per l'uso in una rete locale, selezionare **UDP**.

Per attivare il funzionamento multicast, selezionare **UDP** per il parametro **Trasmissione video** in questa sezione e nella pagina **Accesso rete**.

#### Nota:

In caso di allarme, a volte è richiesta una maggiore larghezza di banda per ulteriori stream video (se il funzionamento multicast non è possibile).

### Stream

Selezionare un flusso da trasmettere.

#### Porta remota

Selezionare una porta del browser appropriata in base alla configurazione di rete.

Le porte per le connessioni HTTPS sono disponibili solo se l'opzione **Cifatura SSL** è impostata su **On**.

#### Uscita video

Se viene utilizzato un ricevitore hardware, selezionare l'uscita video analogica su cui deve essere commutato il segnale. Se il dispositivo di destinazione è sconosciuto, selezionare **Primo disponibile**. In questo modo l'immagine viene posizionata sulla prima uscita video senza segnale.

Il monitor collegato visualizza immagini solo quando viene attivato un allarme.

#### Nota:

Fare riferimento alla documentazione dell'unità di destinazione per ulteriori informazioni sulle opzioni di visualizzazione delle immagini e sulle uscite video disponibili.

### Decodificatore

Se un'immagine divisa viene impostata per l'uscita video selezionata, selezionare un decoder per visualizzare l'immagine allarme. Il decoder selezionato determina la posizione nell'immagine divisa.

#### Cifatura SSL

La crittografia SSL protegge i dati utilizzati per creare una connessione, ad esempio la password. Selezionando **On**, per il parametro **Porta remota** saranno disponibili solo le porte crittografate. La crittografia SSL deve essere attivata e configurata su entrambi i terminali di una connessione.

È inoltre necessario caricare i certificati appropriati (è possibile caricare i certificati nella pagina **Certificati**).

Configurare ed attivare la crittografia per i dati multimediali (ad esempio video, metadati o audio se disponibili) sulla pagina **Cifatura**; la crittografia è disponibile solo se è installata la licenza appropriata.

#### Audio

Selezionare **On** per trasmettere il flusso audio con una connessione allarme.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

## 4.6.2

### Video Content Analysis (VCA)

La telecamera è dotata di Video Content Analysis (VCA) che rileva ed analizza le modifiche nell'immagine tramite l'uso di algoritmi di elaborazione delle immagini. Tali modifiche possono essere dovute a movimenti nel campo visivo della telecamera. Il rilevamento del movimento può essere utilizzato per attivare un allarme e per trasmettere metadati.

Varie configurazioni VCA possono essere selezionate ed adattate alla propria applicazione, come richiesto.

Configurare l'impostazione VCA in Bosch Configuration Manager.

### 4.6.3

#### Allarme audio

Gli allarmi possono essere generati in base ai segnali audio. Configurare la potenza del segnale e le gamme di frequenza per evitare falsi allarmi, provocati ad esempio dal rumore di apparecchiature o dal rumore di fondo.

Impostare le trasmissioni audio normali prima di configurare l'allarme audio.

##### Allarme audio

Selezionare **On** se si desidera che il dispositivo generi allarmi audio.

##### Nome

I nomi facilitano l'identificazione dell'allarme nei sistemi di monitoraggio video completi. Inserire un nome univoco e chiaro.

##### Range di segnale

Escludere particolari range di segnale per evitare falsi allarmi. Per questo motivo, il segnale totale viene diviso in 13 range tonali (scala mel). Selezionare o deselezionare le caselle sotto l'immagine grafica per includere o escludere singoli range.

##### Soglia

Impostare la soglia sulla base del segnale visibile nell'immagine grafica. Impostare la soglia tramite il controllo a cursore oppure spostare la linea bianca direttamente nell'immagine grafica con il mouse.

##### Sensibilità

Utilizzare questa impostazione per adattare la sensibilità all'ambiente audio ed eliminare singoli picchi di segnale. Un valore alto rappresenta un alto livello di sensibilità.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

### 4.6.4

#### E-mail di allarme

Gli stati di allarme possono essere documentati tramite e-mail. La telecamera invia automaticamente un'e-mail ad un indirizzo e-mail definito dall'utente. Ciò consente di avvisare anche i destinatari che non possiedono un ricevitore video.

##### Invia e-mail di allarme

Selezionare **On** se si desidera che il dispositivo invii automaticamente una e-mail in caso di allarme.

##### Indirizzo IP server di posta

Inserire l'indirizzo IP del server di posta che utilizza lo standard SMTP (Simple Mail Transfer Protocol). Le e-mail in uscita vengono inviate al server di posta utilizzando l'indirizzo specificato. Altrimenti, lasciare vuota la casella (**0.0.0.0**).

##### Porta SMTP

Selezionare la porta SMTP appropriata.

##### Nome utente SMTP

Inserire un nome utente registrato per il server di posta specificato.

##### Password SMTP

Inserire la password richiesta per il nome utente registrato.

##### Formato

Selezionare il formato dati del messaggio di allarme.

- **Standard (con JPEG):** e-mail con allegato file di immagine JPEG.

- **SMS:** e-mail in formato SMS ad un gateway e-mail-to-SMS senza un allegato immagine. Se come ricevitore si utilizza un telefono cellulare, accertarsi di attivare la funzione e-mail o SMS, a seconda del formato, per consentire la ricezione del messaggio. Per informazioni su come utilizzare il telefono cellulare, rivolgersi al provider di telefonia cellulare.

#### **Dimensioni immagine**

Selezionare le dimensioni delle immagini JPEG che devono essere inviate dalla telecamera.

#### **Allega JPEG da telecamera**

Per inviare un'immagine JPEG da un canale video specifico, selezionare la casella appropriata.

#### **Sovraimpressioni VCA**

Selezionare la casella di controllo **Sovraimpressioni VCA** per posizionare la delineatura dell'oggetto che ha attivato un allarme nell'immagine telecamera inviata come istantanea tramite e-mail.

#### **Indirizzo destinazione**

Inserire l'indirizzo e-mail in questa sezione per ricevere i messaggi di allarme. L'indirizzo non deve superare i 49 caratteri.

#### **Indirizzo trasmettitore**

Immettere un nome univoco per il trasmettitore delle e-mail, ad esempio la posizione del dispositivo. In tal modo è più semplice identificare la provenienza dell'e-mail.

#### **E-mail di prova**

Per verificare il funzionamento dell'opzione di invio dell'e-mail, fare clic su **Invia ora**. Viene immediatamente creata ed inviata un'e-mail di allarme.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

## **4.6.5**

### **Ingressi allarme**

#### **Attivo**

È possibile configurare i trigger di allarme per l'unità.

Selezionare **N.C.** (Normalmente chiuso) se l'allarme deve essere attivato dall'apertura del contatto.

Selezionare **N.O.** (Normalmente aperto) se l'allarme deve essere attivato dalla chiusura del contatto.

#### **Nome**

Immettere un nome per l'ingresso allarme. Questo viene visualizzato sotto l'icona dell'ingresso allarme nella pagina **Live** (se configurato).

#### **Azione**

Selezionare un tipo di operazione da eseguire quando si verifica un allarme:

- **Nessuno**
- **Monocromatico**  
Consente alla telecamera di passare alla modalità monocromatica.
- **Modalità commutazione**  
Quando è selezionata questa opzione, è possibile selezionare la **Modalità scena** da utilizzare per i periodi di attività e di inattività dell'allarme.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

## **4.6.6**

### **Uscite allarme**

È possibile configurare il tipo di commutazione dell'uscita.

Selezionare eventi diversi che attivano automaticamente un'uscita. Ad esempio, tramite l'attivazione di un allarme di movimento è possibile accendere un riflettore e quindi spegnerlo di nuovo quando l'allarme si arresta.

**In pausa**

Selezionare **Aperto** se l'uscita deve funzionare come contatto normalmente aperto o selezionare **Chiuso** se deve funzionare come contatto normalmente chiuso.

**Modalità di funzionamento**

Selezionare il modo in cui funziona l'uscita.

Ad esempio, per lasciare acceso un allarme attivato anche dopo il termine dell'allarme, selezionare **Bistabile**. Se si desidera, ad esempio, che un allarme attivato resti acceso per dieci secondi, selezionare **10 sec**.

**Uscita segue**

Selezionare l'evento che attiva l'uscita.

**Nome uscita**

È possibile assegnare un nome all'uscita allarme. Questo nome viene visualizzato sulla pagina Live.

**Attiva/disattiva**

Fare clic sul pulsante per attivare manualmente l'uscita allarme, ad esempio a scopo di verifica o per azionare un apriporta.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

**4.6.7****Alarm Task Editor**

La modifica degli script in questa pagina sovrascrive tutte le impostazioni e le voci nelle altre pagine di allarme. Questa procedura non può essere annullata.

Per modificare questa pagina, è necessario avere competenze di programmazione e familiarità con le informazioni contenute nel documento Alarm Task Script Language nonché con la lingua inglese.

In alternativa alle impostazioni di allarme nelle varie pagine di allarme, è possibile inserire da qui le funzioni di allarme desiderate nello script. Questa operazione sovrascrive tutte le impostazioni e le voci nelle altre pagine di allarme.

1. Fare clic su **Esempi** nel campo Alarm Task Editor per visualizzare alcuni esempi di script. Viene aperta una nuova finestra.
2. Inserire nuovi script nel campo Alarm Task Editor oppure modificare gli script esistenti in base ai propri requisiti.
3. Al termine dell'operazione, fare clic su **Imposta** per trasmettere gli script al dispositivo. Se il trasferimento viene eseguito correttamente, viene visualizzato il messaggio **Analisi script riuscita**. nel campo di testo. In caso contrario, viene visualizzato un messaggio di errore con ulteriori informazioni.

**4.7****Rete**

Utilizzare le impostazioni contenute in queste pagine per integrare il dispositivo in una rete. Alcune modifiche diventano effettive solo dopo il riavvio. In questo caso **Imposta** si trasforma in **Imposta e riavvia**.

1. Effettuare le modifiche desiderate.
2. Fare clic su **Imposta e riavvia**.

Il dispositivo viene riavviato e vengono attivate le impostazioni modificate.

## 4.7.1

### Servizi di rete

In questa pagina viene visualizzata una panoramica di tutti i servizi di rete disponibili. Utilizzare la casella di controllo per attivare o disattivare un servizio di rete. Fare clic sul simbolo delle impostazioni accanto al servizio di rete per accedere alla pagina delle impostazioni per il servizio di rete.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

Alcune modifiche diventano effettive solo dopo il riavvio dell'unità. In questo caso, il pulsante **Imposta** si trasforma in **Set and Reboot (Imposta e riavvia)**.

## 4.7.2

### Accesso alla rete

Se si modifica l'indirizzo IP, la subnet mask o l'indirizzo del gateway, il dispositivo è disponibile solo ai nuovi indirizzi dopo il riavvio.

#### Assegnazione IPv4 automatico

Se nella rete viene impiegato un server DHCP per l'assegnazione dinamica degli indirizzi IP, selezionare **On** per accettare automaticamente l'indirizzo IP assegnato da DHCP. Per determinate applicazioni, il server DHCP deve supportare l'assegnazione fissa tra indirizzo IP ed indirizzo MAC e deve essere configurato correttamente in modo che, dopo aver assegnato un indirizzo IP, questo venga mantenuto ad ogni riavvio del sistema.

#### Ethernet

Le opzioni Ethernet sono definite in questa sezione.

#### IPv4

##### Indirizzo IP

Immettere l'indirizzo IP desiderato per la telecamera. L'indirizzo IP deve essere valido per la rete.

##### Subnet mask

Immettere la subnet mask adeguata per l'indirizzo IP impostato.

##### Indirizzo gateway

Per consentire al dispositivo di stabilire una connessione con una postazione remota in un'altra subnet, inserire qui l'indirizzo IP del gateway. Altrimenti, questo campo può essere lasciato vuoto (0.0.0.0).

#### IPv6

##### Indirizzo IP

Consente di immettere l'indirizzo IP desiderato per la telecamera. L'indirizzo IP deve essere valido per la rete.

##### Indirizzo automatico

Visualizza l'indirizzo automatico.

##### Lunghezza prefisso

Consente di immettere la lunghezza del prefisso appropriata per l'indirizzo IP impostato.

##### Indirizzo gateway

Per consentire al dispositivo di stabilire una connessione con una postazione remota in un'altra subnet, inserire qui l'indirizzo IP del gateway. Altrimenti, questo campo può essere lasciato vuoto (0.0.0.0).

##### Indirizzo server DNS 1/Indirizzo server DNS 2

Il dispositivo è più facilmente accessibile se è elencato in un server DNS. Ad esempio, per stabilire una connessione Internet con la telecamera, è sufficiente immettere il nome dato al dispositivo sul server DNS come un URL nel browser. Immettere l'indirizzo IP del server DNS. Sono supportati server per DNS sicuro e dinamico.

**Trasmissione video**

Se il dispositivo è protetto da un firewall, selezionare TCP (porta HTTP) come protocollo di trasmissione. Per l'uso in una rete locale, selezionare UDP.

Il funzionamento multicast è possibile solo con il protocollo UDP. Il protocollo TCP non supporta connessioni multicast.

**Porta browser HTTP**

Se necessario, selezionare dall'elenco una porta browser HTTP. La porta HTTP predefinita è 80. Per limitare le connessioni solo alle porte HTTPS, disattivare la porta HTTP. A tal fine, attivare l'opzione **Off**.

**Porta browser HTTPS**

Per consentire l'accesso solo alle connessioni crittografate, scegliere una porta HTTPS dall'elenco. La porta HTTPS standard è 443.

La telecamera utilizza il protocollo TLS 1.0. Accertarsi che la configurazione del browser supporti questo protocollo e che il supporto delle applicazioni Java sia attivato (nella centrale di controllo del plug-in Java in Pannello di controllo di Windows).

Per consentire solo connessioni con crittografia SSL, impostare l'opzione **Off** nella porta browser HTTP e nella porta RCP+. In tal modo vengono disattivate tutte le connessioni non crittografate e vengono consentite solo le connessioni tramite la porta HTTPS.

**Consenti autenticazione di base HTTP**

Selezionare **On** per consentire l'autenticazione HTTP di base. Si tratta di un'opzione di autenticazione meno sicura, durante il cui utilizzo vengono trasmesse password non crittografate. Questa opzione deve essere utilizzata solo se la rete e il sistema sono protetti in altro modo.

**HSTS**

Selezionare questa opzione per utilizzare il criterio di protezione web HTTP rigida trasporto sicurezza (HSTS) per fornire connessioni protette.

**Porta RCP+ 1756**

Attivando la porta RCP+ 1756 vengono consentite le connessioni senza cifratura su questa porta. Per consentire solo connessioni con cifratura, impostare l'opzione **Off** per disattivare la porta.

**Porta per rilevamento (0 = Off)**

Immettere il numero della porta da rilevare.

Per disattivare la porta, immettere 0.

**Modalità di interfaccia ETH**

Se necessario, selezionare il tipo di connessione Ethernet per l'interfaccia ETH. In base al dispositivo collegato, potrebbe essere necessario selezionare uno speciale tipo di operazione.

**MSS rete [byte]**

Impostare la dimensione massima del segmento per i dati utente del pacchetto IP in questa sezione. Ciò consente di regolare le dimensioni dei pacchetti di dati in base all'ambiente di rete ed ottimizzare la trasmissione dei dati. In modalità UDP, attenersi al valore MTU impostato, riportato di seguito.

**MTU rete [byte]**

Specificare il valore massimo in byte per le dimensioni del pacchetto (inclusa l'intestazione IP).

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

### 4.7.3

## Avanzate

### RTSP

#### Porta RTSP

Se necessario, selezionare una porta differente per lo scambio dei dati **RTSP** dall'elenco. La **Porta RTSP** standard è 554. Selezionare **Off** per disattivare la funzione **RTSP**.

#### Inserimento metadati TCP

#### Porta TCP

Il dispositivo può ricevere dati da un trasmettitore TCP esterno, ad esempio un dispositivo ATM o POS, e memorizzarli come metadati. Selezionare la porta per la comunicazione TCP. Selezionare **Off** per disattivare la funzione.

#### Indirizzo IP trasmettitore

Immettere un **Indirizzo IP trasmettitore** valido.

#### Syslog

#### Indirizzo IP del server

Immettere l'indirizzo IP appropriato del server.

#### Porta del server (0 = Off)

Immettere il numero della porta del server.

#### Protocollo

Selezionare il protocollo appropriato: **UDP**, **TCP** o **TLS**.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

### 4.7.4

## Gestione di rete

### SNMP

La telecamera supporta due versioni del protocollo SNMP (Simple Network Management Protocol) per la gestione e il monitoraggio dei componenti di rete e può inviare messaggi SNMP (trap) a indirizzi IP. L'unità supporta SNMP MIB II nel codice unificato.

Selezionare una delle opzioni seguenti per il parametro **SNMP**:

- **SNMP versione 1 precedente**
- **SNMP versione 3**

Se si seleziona On per la versione SNMP, ma non si inserisce un indirizzo dell'host SNMP, la telecamera non invia messaggi (trap) automaticamente, bensì risponde esclusivamente alle richieste SNMP.

Selezionare **Off** per disattivare la funzione SNMP.

#### 1. SNMP host address (Indirizzo host SNMP) / 2. SNMP host address (Indirizzo host SNMP)

Se si desidera inviare automaticamente trap SNMP, inserire qui gli indirizzi IP di una o due unità target desiderate.

#### SNMP versione 3

Quando si seleziona **SNMP versione 3** nel campo **SNMP**, vengono visualizzate le schede

#### Utente e Utente trap.

Gli stessi campi vengono visualizzati in entrambe le schede.

#### Nome utente

Immettere il nome utente appropriato.

#### Protocollo di autenticazione

Selezionare il protocollo di autenticazione appropriato: Nessuno, MD5 o SHA1.

#### Password di autenticazione

Immettere la password appropriata per l'autenticazione.

#### Protocollo privacy

Selezionare il protocollo di privacy appropriato: Nessuno, DES o AES.

#### **Password privacy**

Immettere la password assegnata.

#### **Solo lettura**

Selezionare questa casella di controllo per rendere le informazioni disponibili in sola lettura.

#### **Qualità del servizio**

La telecamera offre opzioni di configurazione della qualità del servizio (QoS) per garantire una rapida risposta di rete alle immagini e ai dati PTZ. Con Qualità del servizio (QoS) si intende l'insieme di tecniche che consente di gestire le risorse di rete. QoS gestisce il ritardo, le variazioni del ritardo (sfarfallio), la larghezza di banda ed i parametri di perdita dei pacchetti per garantire la capacità di una rete di restituire risultati stimabili. QoS individua il tipo di dati in un pacchetto e suddivide i pacchetti in classi di traffico per le quali è possibile stabilire una priorità di invio.

Per assistenza nella configurazione delle impostazioni **Audio, Video, Controllo e Allarme video** e per selezionare il valore appropriato per l'opzione **Ora post-allarme**, consultare l'amministratore di rete.

Per l'opzione **Ora post-allarme** è possibile impostare un periodo di tempo da 0 s [secondi] a 3 h [ore]; 15 s [secondi] è l'impostazione predefinita.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

Alcune modifiche diventano effettive solo dopo il riavvio dell'unità. In questo caso, il pulsante **Imposta** si trasforma in **Set and Reboot (Imposta e riavvia)**.

## 4.7.5

### **Multicast**

Il dispositivo può abilitare più ricevitori per ricevere il segnale video simultaneamente. Lo stream viene duplicato e quindi distribuito su più ricevitori (Multi-unicast) oppure viene inviato come stream singolo alla rete, dove viene simultaneamente distribuito su più ricevitori in un gruppo definito (**Multicast**).

Per il funzionamento **Multicast** è necessaria una rete che supporti il multicast e che utilizzi i protocolli **UDP** e Internet Group Management (**IGMP V2**). La rete deve supportare gli indirizzi IP di gruppo. Non sono supportati altri protocolli di gestione gruppi. Il protocollo **TCP** non supporta connessioni multicast.

Per il funzionamento multicast in una rete abilitata al multicast, è necessario configurare uno speciale indirizzo IP da 225.0.0.0 a 239.255.255.255, di classe D. L'indirizzo multicast può essere lo stesso per più stream, tuttavia, è necessario utilizzare una porta differente per ogni caso.

Le impostazioni devono essere effettuate singolarmente per ogni stream. Immettere un indirizzo multicast dedicato ed una porta per ciascuno stream.

I canali video possono essere selezionati singolarmente per ogni stream.

#### **Attiva**

Attivare la ricezione dei dati simultanea su ricevitori nei quali è necessario attivare la funzione multicast. A tale scopo, selezionare la casella ed immettere l'indirizzo multicast.

#### **Indirizzo multicast**

Immettere un indirizzo multicast valido destinato al funzionamento in modalità multicast (duplicazione del flusso di dati nella rete).



Con l'impostazione 0.0.0.0, il codificatore del flusso funziona in modalità multi-unicast (copia del flusso di dati nel dispositivo). La telecamera supporta connessioni multi-unicast per un massimo di cinque ricevitori connessi simultaneamente.

La duplicazione dei dati comporta un carico elevato della CPU e, in determinate circostanze, un peggioramento della qualità dell'immagine.

#### **Porta**

Immettere qui l'indirizzo della porta per il flusso.

#### **Streaming**

Fare clic sulla casella di controllo per attivare la modalità di streaming multicast. Uno streaming attivato è contrassegnato da un segno di spunta. Generalmente lo streaming non è necessario per il funzionamento multicast standard.

#### **Metadati**

Qui è possibile abilitare i metadati multicast. La configurazione segue lo stesso modello dei video multicast, ma senza l'opzione di streaming.

Definire un indirizzo multicast e una porta.

#### **Audio**

Qui è possibile abilitare l'audio multicast per diversi encoder. La configurazione segue lo stesso modello dei video multicast, ma senza l'opzione di streaming.

Definire un indirizzo multicast e una porta per i diversi encoder.

#### **Pacchetto multicast TTL**

È possibile immettere un valore per specificare la durata dell'attività dei pacchetti di dati multicast sulla rete. Se per il funzionamento multicast è previsto l'utilizzo di un router, il valore deve essere maggiore di 1.

#### **Versione IGMP**

Impostare la versione IGMP multicast in modo che sia conforme al dispositivo.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

Alcune modifiche diventano effettive solo dopo il riavvio dell'unità. In questo caso, il pulsante **Imposta** si trasforma in **Set and Reboot (Imposta e riavvia)**.

### **4.7.6**

#### **Filtro IPv4**

Utilizzare questa impostazione per configurare un filtro che consente o blocca il traffico di rete che corrisponda ad un protocollo o indirizzo specificato.

##### **Indirizzo IP 1/2**

Immettere l'indirizzo IPv4 che si desidera consentire o bloccare

##### **Mask 1/2**

Immettere la subnet mask per l'indirizzo IPv4 appropriato.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

## 4.8 Assistenza

### 4.8.1 Manutenzione



#### Avviso!

Prima di avviare l'aggiornamento del firmware, accertarsi di selezionare il file di caricamento corretto.

Non interrompere l'installazione del firmware. Il passaggio ad un'altra pagina o la chiusura della finestra del browser causano un'interruzione.

Il caricamento di file errati o l'interruzione del caricamento potrebbero impedire irrimediabilmente l'accesso al dispositivo e renderne necessaria la sostituzione.

Le funzioni ed i parametri della telecamera possono essere aggiornati caricando un nuovo firmware. A tale scopo, il pacchetto firmware più recente viene trasferito al dispositivo tramite la rete. Il firmware viene installato automaticamente. Quindi, è possibile eseguire la manutenzione e l'aggiornamento di una telecamera in remoto senza che il tecnico debba apportare modifiche al dispositivo recandosi in loco. L'ultima versione del firmware può essere ottenuta dal centro assistenza clienti o dall'area Download.

#### Server di aggiornamento

L'indirizzo del server di aggiornamento viene visualizzato nella casella dell'indirizzo.

1. Fare clic su **Verifica** per stabilire una connessione al server.
2. Selezionare la versione appropriata in modo che la telecamera scarichi il firmware dal server.

#### Firmware

Per aggiornare il firmware:

1. Per prima cosa, salvare il file del firmware sul disco rigido.
2. Immettere il percorso completo del file del firmware nel campo oppure fare clic su **Sfoggia...** per individuare e selezionare il file.
3. Fare clic su **Carica** per avviare il trasferimento del file al dispositivo. La barra di avanzamento consente di controllare il trasferimento.

Il nuovo firmware viene decompresso e la memoria flash viene riprogrammata. Il tempo rimanente viene visualizzato tramite il messaggio going to reset Reconnecting in ... seconds. Quando il caricamento è completato, il dispositivo viene riavviato automaticamente.

#### Cronologia caricamenti

Fare clic su **Mostra** per visualizzare la cronologia dei caricamenti del firmware.

#### Configurazione

Salvare i dati di configurazione del dispositivo su un computer e caricare i dati di configurazione salvati dal computer al dispositivo.

Per caricare i dati di configurazione dal computer al dispositivo:

1. Fare clic su **Sfoggia...** Viene visualizzata una finestra di dialogo. Accertarsi che il file da caricare provenga dallo stesso tipo di dispositivo di quello che si intende riconfigurare.
2. Individuare e aprire il file di configurazione desiderato. Se il file di configurazione è protetto da una password, immettere la password.
3. Fare clic su **Carica**.

La barra di avanzamento consente di controllare il trasferimento. Il tempo rimanente viene visualizzato tramite il messaggio going to reset Reconnecting in ... seconds. Quando il caricamento è completato, il dispositivo viene riavviato automaticamente.

Per salvare le impostazioni della telecamera:

1. Fare clic su **Scarica**. Viene visualizzata una finestra di dialogo.
2. Immettere una password per proteggere il file di configurazione.
3. Se richiesto, immettere un nome file e salvare il file.

#### **Registro manutenzione**

Scaricare un registro manutenzione interno dal dispositivo per inviarlo al servizio clienti per richieste di assistenza. Fare clic su **Scarica** e selezionare una posizione di memorizzazione per il file.

### **4.8.2**

#### **Licenze**

Questa finestra consente di attivare più funzioni con una **Chiave di attivazione**. Viene visualizzata una panoramica delle **Licenze installate**. Inoltre, viene visualizzato il **Codice di installazione** dell'unità.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

### **4.8.3**

#### **Certificati**

##### **Aggiungere un certificato/file nell'elenco di file**

Fare clic su **Aggiungi**.

Nella finestra **Aggiungi certificato**, selezionare:

- **Carica certificato** per selezionare un file disponibile:
  - Fare clic su **Sfogli...** per passare al file necessario.
  - Fare clic su **Carica**.
- **Genera richiesta di firma** per la creazione di un nuovo certificato da parte di un'autorità di firma:
  - Compilare tutti i campi necessari.
  - Fare clic su **Genera**.
- **Genera certificato** per creare un nuovo certificato autofirmato:
  - Compilare tutti i campi necessari.
  - Fare clic su **Genera**.

**Nota:** quando si utilizzano certificati per l'autenticazione reciproca, il dispositivo deve utilizzare una

base oraria attendibile. Se l'orario è troppo diverso da quello effettivo, è possibile escludere un client. Successivamente, sarà possibile accedere nuovamente al dispositivo solo con un ripristino delle impostazioni predefinite.

##### **Eliminare un certificato dall'elenco**

Fare clic sull'icona del cestino a destra del certificato. Verrà visualizzata la finestra di eliminazione file. Per confermare l'eliminazione, fare clic su OK. Per annullare l'eliminazione, fare clic su Annulla.

**Nota:** è possibile eliminare solo i certificati che sono stati aggiunti; non è possibile eliminare il certificato predefinito.

##### **Download di un certificato**

Facendo clic sull'icona di download, viene visualizzata una finestra con il testo del certificato codificato a base 64.

Fare clic su **Imposta** per applicare le modifiche.

### **4.8.4**

#### **Registrazione**

##### **Registrazione eventi**

##### **Livello di accesso corrente**

Selezionare il livello di evento per cui visualizzare le voci di registro o per registrare.

**Numero di voci visualizzate**

Selezionare il numero di voci da visualizzare.

**Sigillo software****Abilitare la tenuta software**

Selezionare questa casella di controllo per abilitare la protezione software che impedisce agli utenti di regolare le impostazioni della telecamera. Questa funzione protegge inoltre la telecamera dall'accesso non autorizzato.

**Registrazione debug**

Consente di recuperare informazioni dettagliate dei registri attivi.

**Ricarica**

Consente di ricaricare le voci visualizzate.

**Scarica registro**

Consente di salvare una copia delle voci dal dispositivo a un computer.

Per salvare le voci:

1. Fare clic su **Scarica registro**. Verrà visualizzata una finestra di dialogo.

Se richiesto, immettere un nome file e salvare

**4.8.5****Panoramica del sistema**

Le informazioni contenute in questa finestra non possono essere modificate. Possono essere utili quando si necessita di supporto tecnico.

Selezionare con il mouse il testo su questa pagina e copiarlo in modo che possa essere incollato su un'e-mail, se necessario.

## 5 Ricerca dei problemi

### 5.1 Pulsante di ripristino fisico

Ogni telecamera dispone di un pulsante di ripristino hardware. Potrebbe essere necessario premere il pulsante di ripristino per ripristinare le impostazioni predefinite della telecamera, qualora si verificano le seguenti circostanze:

- È possibile accendere la telecamera ma non è possibile accedervi utilizzando il browser Web.
- La telecamera non si avvia o non si accende tramite PoE.
- La telecamera non è in grado di eseguire la ricerca di un indirizzo IP.
- Il firmware della telecamera si è arrestato in modo anomalo.
- È stata dimenticata la password per accedere alla telecamera.
- L'immagine si blocca.
- Non è possibile aggiornare il firmware.
- La telecamera si disconnette dalla rete in modo casuale e deve essere riavviata.
- La telecamera non trova più preposizionamenti (posizioni di preset).
- Non è possibile configurare la telecamera utilizzando il browser Web.
- La telecamera non dispone di uscita video.



#### Avviso!

Un'impostazione predefinita consente di eliminare tutte le impostazioni della telecamera, incluse password, impostazioni di rete e impostazioni immagine.

Completare la seguente sequenza di passaggi solo se non è disponibile un'altra opzione per ripristinare il funzionamento della telecamera.

#### Passaggi per completare un ripristino hardware per tutti i modelli di telecamera

1. Accendere la telecamera.
2. Trovare il pulsante di ripristino hardware sul blocco della telecamera. Per individuare il pulsante di ripristino del modello di telecamera in uso, vedere ciascuna sezione riportata di seguito.
3. Premere e tenere premuto il pulsante di ripristino per più di 10 secondi. L'indicatore LED rosso sul dispositivo inizia a lampeggiare per indicare che il ripristino hardware è stato avviato.
4. Lasciare che la telecamera completi un controllo automatico. Al termine del controllo automatico, il LED rosso si spegne.
5. Cercare nuovamente l'indirizzo IP. Accedere alla telecamera tramite il browser Web. Impostare la password iniziale per la telecamera.

Per FLEXIDOME panoramic 5100i, il pulsante di ripristino è situato accanto alla porta di connessione micro HDMI. Per accedere al pulsante di ripristino, rimuovere la copertura della telecamera. Il pulsante di ripristino non è contrassegnato da alcun testo RESET per evitare manomissioni.

Per FLEXIDOME panoramic 5100i IR, il pulsante di ripristino è situato accanto al connettore dorato (2x a 10 pin). Per accedere al pulsante di ripristino, rimuovere la copertura dome.

## 6 Appendici

### 6.1 Informazioni sul copyright

The firmware uses the fonts "Adobe-Helvetica-Bold-R-Normal--24-240-75-75-P-138-ISO10646-1" and "Adobe-Helvetica-Bold-R-Normal--12-120-75-75-P-70-ISO10646-1" under the following copyright:

Copyright 1984-1989, 1994 Adobe Systems Incorporated.

Copyright 1988, 1994 Digital Equipment Corporation.

Permission to use, copy, modify, distribute and sell this software and its documentation for any purpose and without fee is hereby granted, provided that the above copyright notices appear in all copies and that both those copyright notices and this permission notice appear in supporting documentation, and that the names of Adobe Systems and Digital Equipment Corporation not be used in advertising or publicity pertaining to distribution of the software without specific, written prior permission.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

Stratocast è un marchio di Genetec, Inc.

Dropbox è un marchio di Dropbox, Inc.

### 6.2 Ulteriori informazioni



#### Supporto

I **servizi di supporto** sono disponibili all'indirizzo [www.boschsecurity.com/xc/en/support/](http://www.boschsecurity.com/xc/en/support/).

Bosch Security and Safety Systems offre supporto nelle seguenti aree:

- [Applicazioni e strumenti](#)
- [Building Information Modeling](#)
- [Garanzia](#)
- [Risoluzione dei problemi](#)
- [Riparazioni e cambi](#)
- [Sicurezza dei prodotti](#)



#### Bosch Building Technologies Academy

Visitare il sito Web di Bosch Building Technologies Academy e accedere a **corsi di formazione**, **esercitazioni video** e **documenti**: [www.boschsecurity.com/xc/en/support/training/](http://www.boschsecurity.com/xc/en/support/training/)









**Bosch Security Systems B.V.**

Torenallee 49

5617 BA Eindhoven

Paesi Bassi

**[www.boschsecurity.com](http://www.boschsecurity.com)**

© Bosch Security Systems B.V., 2022

**Building solutions for a better life.**

202201141557